



Karbantartási keretszerződés

SAP DMS azonosító: SVA 1017859 00 00

SAP SRM azonosító: 4600005383

## KARBANTARTÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött a Fővárosi Vízművek Zrt. által lefolytatott versenyeztetés eredményeként

egyrészt a **Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.)** (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44; képviseli: **Debreczeny László** Üzemeltetési igazgató és **Farkas János** Víztermelési osztályvezető) mint megrendelő, a továbbiakban mint a „Megrendelő”,

másrészt a(z) **Endress+Hauser (Magyarország) Kft.** (székhely: 1139 Budapest, Forgách u. 9b.; cégjegyzékszám: 01-09-694941; adószám: 12612684-2-41; képviseli: Rabi Miklós ügyvezető) mint vállalkozó, a továbbiakban mint a „Vállalkozó”

– a Megrendelő és a Vállalkozó a továbbiakban külön-külön úgy is mint „Fél”, vagy együttes említés esetén a „Felek” – között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

### 1./ A szerződés tárgya

A Megrendelő a jelen karbantartási keretszerződésben és annak mellékleteiben (a továbbiakban mint a „Keretszerződés”), továbbá a Keretszerződésben meghatározott összefoghatáron belül a Keretszerződés mellékletében rögzített formában és tartalommal létrejövő egyedi karbantartási szerződésekben (a továbbiakban mint az „Egyedi Megrendelések”) foglaltak, továbbá a Megrendelő igényei szerint megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja az 1. számú mellékletben meghatározott **A Fővárosi Vízművek Zrt. BKSZTT telepén található fizikai mennyiségmérő műszerek, gyártói rendszeres kalibrálása, karbantartása, eseti felújítása, javítása** (a továbbiakban mint a „Berendezés”) gyári szerviz előírások szerinti időszakos karbantartási munkáinak elvégzését, valamint a Berendezést érintő meghibásodás tapasztalása esetén a hiba elhárítását.

A Vállalkozó kijelenti és felel azért, hogy az Egyedi Megrendelések megkötése előtt mint szakvállalat saját felelősségére megvizsgálja a feladatot, és meggyőződik a munkavégzést, a szerződéses összeget és a határidők betartását befolyásoló összes körülményről.

A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Keretszerződésben, valamint az Egyedi Megrendelésekben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítéséhez a Megrendelőnek kiemelt érdeke fűződik a szennyvíztisztítás technológiájában használt, fizikai mérők folyamatos pontosság ellenőrzésére, kalibrálására illetve ezen mérők üzem készségére.

A Vállalkozó kifejezetten elismeri és kijelenti, hogy az esetleges szerződésszegésének valamennyi lehetséges következményével (így különösen azzal, hogy a feladatok teljesítésének késedelme, nem megfelelőse, illetőleg hiánya esetén a Megrendelőt kár éri) tisztában van és az emiatti jogkövetkezmények viselésére teljes körű kötelezettséget vállal.

A Keretszerződés, valamint az Egyedi Megrendelések szerinti szolgáltatás teljesítése során a Vállalkozó előtt ismert az a körülmény, hogy a Megrendelő tevékenységének ellátásában a szolgáltatás késedelmes vagy hibás teljesítése, illetve a teljesítés elmaradása súlyos fennakadásokat és károkat okozhat, ezért vállalja, hogy a Keretszerződés, valamint az Egyedi Megrendelések teljesítése során kellő gondossággal jár el.

### 2./ A Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések részét képező további dokumentumok

A Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések elválaszthatatlan részét képezik:

- 1. számú melléklet: A Keretszerződés tárgyának részletes meghatározása
- 2. számú melléklet: A Keretszerződés tárgya ellenértékének meghatározása
- 3. számú melléklet: Egyedi Megrendelések mintája
- 4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
- 5. számú melléklet: Alvállalkozói nyilatkozat
- 6. számú melléklet: Felelősségbiztosítási kötvény

- 7. számú melléklet: BKSZTT telephelyi szabályzat

A Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések elválaszthatatlan részét képezik továbbá az alábbi, a Keretszerződés hatályba lépésének napján érvényben lévő, kötelező érvényű előírásokat tartalmazó mellékletek:

- Környezetvédelmi előírások (a Megrendelő honlapján)
- Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírások (a Megrendelő honlapján)
- Etikai normák kivonata (Megrendelő honlapján)
- Szennyvíz-biztonsági követelmények (a Megrendelő honlapján)

A Vállalkozó nyilatkozik arról, hogy állandó internet-hozzáféréssel rendelkezik. A Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a fentebb felsorolt, a Megrendelő honlapján<sup>1</sup> közzétett nyilvános információk alatt elérhető, kötelező érvényű előírásokat tartalmazó mellékleteket a szerződéskötést megelőzően részleteiben megismerte, ezeket kellő körültekintést és mérlegelést követően a Keretszerződés részeként elfogadta és a Keretszerződést ezek ismeretében köti.

A Vállalkozó azt is kijelenti, hogy a kötelező érvényű mellékletek vonatkozásában kifejezetten ezen tájékoztatási módot választja, és e dokumentumok egyéb módon történő átadását, illetve megküldését nem igényli.

A kötelező előírásokat tartalmazó mellékleteknek a Keretszerződés hatálya alatt bekövetkező változásairól a Megrendelő értesíti a Vállalkozót, és amennyiben az azokról történő tudomásszerzést követő 15 napon belül a Vállalkozó a módosítások elfogadása ellen írásban nem tiltakozik, e ráutaló magatartásnak minősülő elfogadással a módosított tartalmú rendelkezések a határidő lejártát követő napon a Keretszerződés részévé válnak.

A versenyeztetési eljárás iratanyaga (eljárást megindító felhívás, beszerzési dokumentumok, adott esetben kiegészítő tájékoztatások, ajánlat, adott esetben hiánypótlási felhívás és hiánypótlások, adott esetben felvilágosítás kérések és arra adott válaszok, adott esetben indokolás kérések és indokolások, írásbeli összegezés az ajánlatok elbírálásáról) – annak csatolása nélkül is – a Keretszerződés elválaszthatatlan részét képezi.

### **3./ Az Egyedi Megrendelések teljesítése, határidők**

a) A munkakezdés időpontja: Az Egyedi Megrendelésben meghatározott időpont.

b) Befejezési időpont: Az Egyedi Megrendelésben meghatározott időpont.

Valamennyi határidő kötbérterhes határidő. A Vállalkozó köteles a Megrendelő által az adott feladat elvégzésére megállapított határidőket betartani, ellenkező esetben a Megrendelő jogosult a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben körülírt jogkövetkezményeket alkalmazni a Vállalkozóval szemben.

A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó teljesítése akkor tekinthető szerződészerűnek, ha az Egyedi Megrendelés tárgyát képező kalibrálási, karbantartási, illetve szükség szerinti hiba elhárítási feladatait határidőben, maradéktalanul, a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben, valamint a Megrendelő által meghatározott elvárásoknak megfelelően teljesíti.

### **4./ A Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tárgyának teljesítésére vonatkozó egyéb előírások**

A Megrendelő az Egyedi Megrendelések teljesítése során az előre egyeztetett időpontban és időtartamra biztosítja a Vállalkozó munkavégzésének feltételeit, ennek keretében a Vállalkozó munkatársának saját gépkocsival a gyár, üzem területére történő belépését és onnan való távozását, valamint a munkavégzéshez szükséges szerszámok, műszerek, anyagok és alkatrészek be- és kiszállítását, valamint a Berendezéshez való hozzáférést, és a szükség szerinti energiaellátást.

A Vállalkozó az Egyedi Megrendelések teljesítése során, amennyiben a karbantartási munkákon kívül olyan meghibásodást tapasztal, mely a Berendezés üzemeltetését gátolná, a hiba megállapítását követő 72 órán belül írásban árajánlatot ad a Megrendelő részére a hiba kijavítására.

<sup>1</sup> <https://vizmuvek.hu/hu/tarsasagunk/beszerzes/beszallitoi-informaciok/allتانos-szerzodesi-feltetelek>

A hibajavítási árajánlatnak minimálisan ki kell térnie a következőkre: keretszerződés szerinti kiszállási díj nettó összege, hibajavítás nettó óradíja, hibajavítás időtartama, a beépítendő anyagok pontos megnevezése, darabszáma, nettó egységára és összesen értékére. Az árajánlat mellékletét kell képeznie az aktuális gyártói árlistának.

A Megrendelő a Vállalkozó árajánlatának elfogadása esetén írásban értesíti a Vállalkozót, aki a megrendeléstől számított 72 órán belül köteles a hibajavítást megkezdeni és a meghibásodást folyamatos munkavégzéssel elhárítani.

Amennyiben a hibás alkatrész javítható, a Vállalkozó a helyszínen megjavítja, és a Berendezést üzemképesen átadja a Megrendelőnek. Amennyiben a hibás alkatrész nem javítható, a Vállalkozó köteles az alkatrészt beszerezni és azt beépítve, a Berendezést üzemképesen átadni a Megrendelőnek. A Vállalkozó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a hibaelhárítás során szükséges alkatrészek vonatkozásában a javítások teljesítése során a hibajavítás előírt határidejét alkatrész-hiányra hivatkozással sem lépi túl, az alkatrészek beszerzését úgy tartozik megszervezni, hogy a hibák gyors kiküszöbölését ne akadályozza.

A Vállalkozó vállalja, hogy az Egyedi Megrendelések teljesítése során az elvégzett karbantartási, illetve hibaelhárítási feladatokról munkalapot állít ki, melynek egy példányát a Megrendelő részére a feladatok elvégzését követően átadja. A Felek rögzítik, hogy ezen munkalap nem minősül teljesítésigazolásnak.

A Vállalkozó a munkalapon az alábbi adatokat köteles minimálisan feltüntetni: Megrendelő neve, címe, az Egyedi Megrendelés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítója, Berendezés típusa és gyári száma, munka leírása, felhasznált eszközök, anyagok, alkatrészek, karbantartás, illetve hibajavítás kezdő és záró dátuma, Vállalkozó cégszerű aláírása.

A Vállalkozó kijelenti, hogy az általa vállalt feladatok teljesítéséhez szükséges valamennyi hatósági- és egyéb engedéllyel rendelkezik, és azokkal a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések hatálya alatt folyamatosan rendelkezni fog. A Vállalkozó köteles minden további engedélyt és hozzájárulást megszerezni, ami a tevékenység megkezdéséhez, illetve elvégzéséhez szükséges.

A Vállalkozó kijelenti, hogy mint a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljesítéséhez kellő szakismerettel és tapasztalattal rendelkező cég, birtokában van a karbantartási, illetve hibajavítási feladathoz szükséges tudásnak, szakembernek és eszköznek, továbbá, hogy Magyarországon jogosult a Berendezés karbantartására, illetve javítására. A Vállalkozó vállalja továbbá, hogy a feladatok végzése során kizárólag az előírt képesítéssel és szaktudással rendelkező, a gyártó cég által felkészített szerviz szakembereket foglalkoztat, gondoskodik a szakemberek munkájának irányításáról, ellenőrzéséről, valamint koordinálásáról.

A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben vállalt feladatait a vonatkozó jogszabályoknak, valamennyi Magyarországon érvényes szabványnak és műszaki előírásnak megfelelően, ezek hiányában a kialakult szakmai követelmények és gyakorlat alapján, I. osztályú minőségben, valamint a feladatokra vonatkozó gyári előírások és gyártói utasítások figyelembe vételével végzi el.

A Vállalkozó kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljességéért és hiánytalanságáért, különösen azon tételek esetében, amelyek a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések részét képező dokumentumokban nem kerültek előírásra, azonban a szakmai szokások és a technika mai állása szerint hozzátartoznak a szerződéses feladatai és kötelezettségei teljes körű teljesítéséhez.

A Vállalkozó a tevékenysége végrehajtása során javaslatot tehet a Megrendelő számára közreműködő igénybevételére azzal, hogy a Vállalkozó közreműködőt kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyásával vehet igénybe. A Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért, egyéb közreműködőért úgy felel, mintha a tevékenységet maga végezte volna, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

A Vállalkozó a feladatait a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tárgya szerinti tevékenységet üzletszerűen végző személytől elvárható fokozott gondossággal és magas szakmai színvonalon, a Megrendelő utasításai szerint és érdekeinek megfelelően, a gazdaságossági követelményekre is tekintettel köteles teljesíteni.

A Vállalkozó a Megrendelő utasításától csak akkor térhet el, ha megváltozott körülmények miatt ezt a Megrendelő érdeke megköveteli, és a Megrendelő előzetes értesítésére már nincsen lehetőség; ilyen esetben a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni kell.

A Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítása esetén a Vállalkozó köteles erről a Megrendelőt haladéktalanul, lehetőség szerint írásban értesíteni és észrevételét szakmailag megindokolni. Amennyiben a Megrendelő utasításához a Vállalkozó figyelmeztetése ellenére is ragaszkodik, az utasításból eredő károk őt terhelik, azonban a figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó a felelős.

## **5./ A karbantartási díj**

A Vállalkozó a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben meghatározott feladatai szerződésszerű teljesítéséért a Keretszerződés 2. számú mellékletében meghatározottak alapján, az Egyedi Megrendelésben meghatározott összegű karbantartási díjra jogosult.

A karbantartási díj a karbantartáshoz felhasznált fogyóanyagok díját tartalmazza. A Felek fogyóanyagoknak tekintik a Berendezés működéséhez szükséges olyan segédanyagokat, tartozékokat, esetleges alkatrészeket, amelyek várható élettartama a Berendezés élettartamával nem összemérhető, vagy a minőségi és mennyiségi paramétereit előre meghatározhatóan rövid ideig tartják meg, illetve a gyártók által javasolt időközönként a betöltött funkciók miatt cserére szorulnak, továbbá tartalmazza a berendezések (kalibrálásához szükséges) kiszérése esetén, a technológia működőképes fenntartásához szükséges ideiglenesen beépítendő alkatrészek, úgymint pl.: közdarabok, vakdugók, stb. díját, azok ki és beszerelési költségeivel együtt

A karbantartási díj nem foglalja magában a hibaelhárítási munkák díját, melyről a Vállalkozó külön árajánlatot ad és a Megrendelő azt annak elfogadásával külön rendeli meg. A hibaelhárítás díja a karbantartási díjjal együtt kerül leszámításra.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a karbantartási díj – a fentiek figyelembevételével – tartalmazza valamennyi szerződéses feladat ellenértékét, az adminisztratív munkáknak az ellenértékét, a kötelező adókat és minden olyan költséget is, amely a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben rögzített szolgáltatás teljes körű teljesítéséhez szükséges, illetve azzal rendszerint együtt jár. A Vállalkozó a karbantartási díjon és a hibaelhárítás díján felül a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben vállalt feladatai ellátásával kapcsolatban semmilyen jogcímen többletköltséget nem érvényesíthet.

A Vállalkozó a Keretszerződésben meghatározott árait a Keretszerződés hatályba lépését követő 1 évig nem emeli. Az időtartam lejártával a Vállalkozó a Megrendelőnél évente tárgyalást kezdeményezhet, hogy az árakban az infláció a KSH előző évre vonatkozó, a Magyar Statisztikai Évkönyvben közzétett, a szolgáltatás kategóriájának megfelelő árindex legfeljebb 100%-ával érvényesítésre kerüljön. Az árak azonban csak közös megegyezéssel, írásban módosíthatók, az áremelés elmaradása esetén a Vállalkozó semmilyen jogcímen igényt nem támaszthat a Megrendelő felé.

A Felek megállapodnak abban, hogy az Egyedi Megrendelések összértéke a Keretszerződés irányadó célértékét, a **nettó 49.000.000 Ft + általános forgalmi adó**, azaz a **nettó negyvenkilencmillió forint + általános forgalmi adó** összeget (a továbbiakban mint a „Keretösszeg”) nem haladhatja meg. Vállalkozó a Keretszerződés aláírásával tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Megrendelő nem köteles a Keretösszeg maradéktalan kimerítésére, e körben a Megrendelő indokolásra sem köteles. A Vállalkozó kijelenti, hogy ebben az esetben semmilyen jogcímen igényt nem támaszt a Megrendelő felé.

A Megrendelő előlegfizetést nem teljesít.

## **6./ Fizetési feltételek**

A számla kiállításának alapja a Megrendelő által kiadott teljesítési igazolás, amelyet a Vállalkozó köteles a kiállított számla mellé csatolni.

A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a számlát a mindenkor adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Megrendelő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően köteles kiállítani. A számlának tartalmaznia kell a teljesítés időpontját, a fizetés módját és határidejét, az Egyedi Megrendelés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítóját, ellenkező esetben a Megrendelő a számlát azonosíthatatlannak tekinti, és a Vállalkozónak kijavításra visszaküldi. A hibásan kiállított számlából eredő károkért a Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik.

A Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy a Vállalkozó elektronikus úton bocsássa rendelkezésre a számláját az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az így kiállított elektronikus számlát a Megrendelőnek és a Vállalkozónak is elektronikus formában kell megőriznie, archiválnia, illetve a Vállalkozónak az Online számla Adatszolgáltatásban is elektronikus számlaként kell lejelentenie. Az elektronikus formában kiállított számlát a Megrendelő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:

- a) minősített elektronikus aláírással / hash kóddal hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy
- b) minősített elektronikus aláírással / hash kóddal hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum, vagy
- c) közvetlenül elektronikus számlázó programból PDF-ben generált, és e-mail-ben megküldött, elektronikus aláírással / hash kóddal el nem látott számla, mely szövegfelismerésre alkalmas (másodpéldány esetén szükséges a minősített elektronikus aláírással történő hitelesítés).

A Vállalkozó ezúton tájékoztatja a Megrendelőt, hogy a fentiek szerinti elektronikus számlázási lehetőségek egyikével sem kíván élni, tudomásul véve, hogy az elektronikus számlázásra a Megrendelő előzetes írásbeli értesítése mellett a későbbiekben is bármikor áttérhet.

A fentieknek megfelelő elektronikus formában kiállított számlát a Megrendelő [eszamla@vizmuvek.hu](mailto:eszamla@vizmuvek.hu) e-mail címére szükséges továbbítani. A Megrendelő ezúton nyilatkozik arról, hogy a fenti feltételeknek megfelelő elektronikus számlák befogadásához, feldolgozásához és megőrzéséhez alkalmas rendszerrel rendelkezik. A fentiekől eltérően kiállított elektronikus számlát a Megrendelő nem köteles befogadni. A Megrendelő továbbá távnyomtatású számlát sem fogad be, tekintettel arra, hogy a távnyomtatással kibocsátott számlák nem elektronikus, hanem papíralapú számlának minősülnek.

A Megrendelő a számla beérkezésétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles azt felülvizsgálni, és visszautasítás esetén a Vállalkozót erről írásban értesíteni. **A Megrendelő a számlát a kézhezvételtől számított 60 (hatvan) naptári napon belül, átutalással fizeti ki.** A Felek megállapítják, hogy a számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják.

A Megrendelő jogosult a számla kiállításakor elszámolni vagy annak összegéből a Megrendelő egyoldalú nyilatkozata alapján beszámítással levonni a Vállalkozó hibás teljesítéséből, szerződésszegéséből eredő, illetve a Vállalkozóval szemben bármely jogcímen fennálló igényét, így különösen, de nem kizárólagosan bármely kötbért, illetve ezen felül a Megrendelő mindazon kárát, költségét, kiadásait, mely a Vállalkozó szerződésszegésével, hibás teljesítésével okozati összefüggésben őt érte.

A Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Vállalkozó jogosult a Ptk-ban meghatározottak szerinti késedelmi kamatot felszámítani az elfogadott számla összege után a késedelmes napokra számítva. A Megrendelő nem köteles kamatot fizetni a vitatott vagy jóvá nem hagyott számlák összege után. A Vállalkozónak a Megrendelő fizetési késedelme esetén sincsen joga a munka felfüggesztésére vagy a Megrendelő más megrendeléseinek visszatartására.

## **7.1 Jótállás, kártérítési felelősség**

A Vállalkozó az Egyedi Megrendelések teljesítése során a beépített anyagok, alkatrészek vonatkozásában 12 hónap, az általa elvégzett munkák tekintetében 12 hónap időtartamra jótállást vállal. A Vállalkozó ezen felül a vonatkozó jogszabályokban előírt időtartamú szavatosságot, illetve kötelező alkalmassági időt vállalja. A jótállási időszak kezdete az Egyedi Megrendelésben meghatározott karbantartási, illetve hibaelhárítási feladatok igazolt elvégzésének napja. A jótállás, illetve a szavatosság időtartama alatt a Vállalkozó köteles saját költségén a hibák kijavítását annak tudomására jutását követően késedelem nélkül megkezdeni, és folyamatos munkavégzéssel a Megrendelő által előírt határidőn belül teljes egészében kijavítani. Ha a Vállalkozó a fenti határidőn belül a hibákat nem javítja ki, a Megrendelő jogosult a Vállalkozó egyidejű értesítése mellett a kijavítást a Vállalkozó költségére saját maga elvégezni, vagy azt harmadik személlyel elvégeztetni.

A Vállalkozó szavatossági felelőssége nem terjed ki villamos hálózat üzemzavaraiból, szakszerűtlen kezelésből, beavatkozásból valamint tűz, robbanás és természeti csapásból eredő üzemzavarok esetére.

Amennyiben a Vállalkozó tevékenységére visszavezethető okból a Megrendelőnek vagy harmadik személynek kára származik – függetlenül attól, hogy azok előre láthatóak voltak-e vagy sem –, a Vállalkozó köteles azt megtéríteni.

A Vállalkozó önálló felelősséggel tartozik a saját tevékenységi körébe eső cselekményekért és mulasztásokért. A Vállalkozó kártérítési felelőssége teljes, és a felmerült károk, továbbá az elmaradt vagyoni előny megtérítésére egyaránt kiterjed. Bármilyen nem szerződészerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a Vállalkozó szerződésessége következményeként megilletik.

A Vállalkozó köteles a Megrendelő helyett helyt állni és a Megrendelőt mentesíteni minden olyan veszteséggel, szankcióval, követeléssel, igénnyel és peres eljárással szemben, amelyek harmadik személynek okozott személyi sérülések és dologi károk, valamint az ezekre visszavezethető vagyoni károk következtében, vagy a szerződéses feladatok egyéb ok miatti nem szerződészerű teljesítésével kapcsolatban keletkeznek.

Ezen felelősség- és tartozásátvállalás alapján a Vállalkozó többek között köteles bármely esetleges bírságot, kártérítést és költséget a Megrendelő helyett a jogosult vagy a hatóság részére az esedékességek megfizetési, vagy ha ezt már a Megrendelő megfizette, a Vállalkozónak a Megrendelővel szemben keletkezik azonnali megtérítési kötelezettsége. A Vállalkozó köteles továbbá minden tőle telhető megtenni annak érdekében, hogy az igénnyel fellépő személy vagy szervezet kizárólag a Vállalkozóval szemben érvényesítse igényét, így a Megrendelő általi perbehívás esetén köteles azt elfogadni, illetve a Megrendelő oldalán a perbe beavatkozóként belépni, és megtéríteni a Megrendelő ebből adódó összes költségét.

A jelen pontban foglalt kötelezettségek elmaradása a Vállalkozó részéről súlyos kötelezettségszegésnek minősül, és Megrendelő részéről bármely a Vállalkozó részére esedékes pénzfizetés visszatartását alapozza meg.

## **8./ Nem szerződészerű teljesítés, kötbérek**

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Vállalkozó az Egyedi Megrendelésben meghatározott kötelezettségeit olyan okból, amelyért felelős

- késedelmesen teljesíti, úgy a Megrendelő minden késedelemmel érintett napra az Egyedi Megrendelésben meghatározott teljes nettó karbantartási és/vagy hibaelhárítási díj 2 %-ával, legfeljebb azonban az Egyedi Megrendelésben meghatározott nettó karbantartási és/vagy hibaelhárítási díj 30 %-ával megegyező összegű késedelmi kötbérre
- hibásan teljesíti, úgy a Megrendelő a hiba kiküszöböléséig terjedő időre a késedelmi kötbérrel megegyező mértékű hibás teljesítési kötbérre
- nem teljesíti, vagy az Egyedi Megrendelés teljesítése meghiúsul vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős, illetve ha a Megrendelő a Vállalkozó más súlyos szerződésessége miatt felmondási vagy elállási jogát gyakorolja, úgy a Megrendelő az Egyedi Megrendelésben meghatározott teljes nettó karbantartási és/vagy hibaelhárítási díj 30 %-ával megegyező összegű meghiúsulási kötbérre jogosult, kivéve, ha a Felek az Egyedi Megrendelésben ettől eltérően állapodnak meg.

A Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Keretszerződés időtartama alatt bármely (egy vagy több) Egyedi Megrendelés teljesítésének olyan okból történő meghiúsulása vagy ellehetetlenülése, amelyért a Vállalkozó felelős, legalább 3 (három) alkalommal bekövetkezik, vagy a Keretszerződés további teljesítése olyan okból válik lehetetlenné, amelyért a Vállalkozó felelős, a Keretszerződést meghiúsultnak tekintik és a Megrendelő a Keretösszeg teljesítéssel még nem fedezett nettó értékének 30 %-ával megegyező összegű meghiúsulási kötbérre jogosult.

A kötbér és az azon felüli kártérítés összegét a Megrendelő jogosult egyoldalú nyilatkozattal a Vállalkozó számlájával szemben beszámítani. A késedelmes vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A kötbért a Megrendelő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésességből eredő egyéb jogait is.

## **9./ Vis maior**

Egyik Fél sem felelős a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés szerinti kötelezettségeinek nem szerződésszerű teljesítéséért, a teljesítés késedelméért vagy a nem teljesítéséért, ha a mulasztás vis maior következménye. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

Azon Fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik Felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó Fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel. Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés teljesítését, de késlelteti azt, a Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

## **10./ Szerződésmódosítás**

A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés módosítása kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban érvényes.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás, melyről a Felek kötelesek a másik Felet lehetőség szerint előzetesen, ennek hiányában a változás bekövetkezését (cégadatok esetén azok bejegyzését) követően haladéktalanul írásban értesíteni. A bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből származó károkért a mulasztó Felet felelősség terheli.

## **11./ A Keretszerződés időtartama, hatálya**

A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződést határozatlan időre kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba. A Keretszerződés megszűnik, amennyiben az Egyedi Megrendelésekben meghatározott feladatok ellenértéke a Keretösszeget eléri (Keretösszeg kimerülése) és az utolsó Egyedi Megrendelés teljesítésére (vagy teljesítés hiányában történő megszüntetésére) is sor kerül.

A Felek jogosultak a Keretszerződést írásban, indokolás nélkül 60 napos határidővel felmondással megszüntetni. A Vállalkozó a Keretszerződés megszűnéséig kiadott Egyedi Megrendelésekben vállaltakat köteles szerződészerűen teljesíteni.

A Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő bármely Egyedi Megrendelés teljesítésének megkezdéséig indokolási kötelezettség nélkül, a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal elállhat az adott Egyedi Megrendeléstől. A Vállalkozó kijelenti, hogy ebben az esetben semmilyen jogcímen igényt nem támaszt a Megrendelő felé.

A Felek a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak – attól függően, hogy az adott súlyos szerződésszegési ok a Keretszerződés és/vagy az Egyedi Megrendelés kapcsán értelmezhető-e – a Keretszerződést és/vagy az Egyedi Megrendelést egyoldalúan, írásban, azonnali hatállyal felmondással megszüntetni, vagy amennyiben még nem történt teljesítés, a Keretszerződéstől és/vagy az Egyedi Megrendeléstől elállni. Amennyiben legalább 5 alkalommal bekövetkezik az Egyedi Megrendelésekkel kapcsolatosan súlyos szerződésszegés, úgy a Felek az azonnali hatállyal felmondási, illetve elállási jogukat a Keretszerződésre vonatkozóan is jogosultak gyakorolni.

A Vállalkozó súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha:

- a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja vagy megszakítja, vagy a teljesítés egyéb, a felelősségi körébe tartozó okból elmarad, illetve együttműködési kötelezettségét a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti,
- a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére nem a Keretszerződés vagy az Egyedi Megrendelés szerint minőségben, illetve tartalom szerint teljesít,
- olyan okból, amelyért felelős, az Egyedi Megrendelésben vállalt teljesítési rész-, vagy véghatáridő vonatkozásában több, mint 5 napos késedelembe kerül,

- a késedelemi vagy a hibás teljesítési kötbér a maximális mértéket eléri,
- a Keretszerződés vagy az Egyedi Megrendelés valamely rendelkezését súlyosan, vagy kisebb mértékben, de ismétlődően megszegi és a Megrendelő szerződésszerű teljesítésre való felszólításában foglalt póthatáridő eredménytelenül telik el, azzal, hogy ha a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll érdekében, a Megrendelő az érdekmúlás bizonyítása nélkül eltekinthet a szerződésszerű teljesítésre való felszólítástól,
- felfüggeszti a kifizetéseit, ellene jogerősen felszámolási eljárást rendelnek el, legfőbb szerve a társaság végelszámolásának megkezdéséről, felszámolásának kezdeményezéséről határoz, vagy ha ellene csődeljárás indul és a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére, vagy bírósági döntés szerint a csődeljárás során a hitelezőkkel nem jön létre egyezség.

A Megrendelő súlyos szerződésszegésének minősül, ha:

- az általa jóváhagyott számlát annak fizetési határidején túl, a Vállalkozó fizetési felszólítását követően újabb 30 (harminc) napos fizetési határidőn belül sem egyenlíti ki.

A Megrendelő a Vállalkozó súlyos szerződésszegése miatti azonnali hatályú felmondással, illetve elállással egyidejűleg, vagy választása szerint attól függetlenül, jogosult (az egyéb jogkövetkezmények érvényesítése mellett, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a kártérítést) a megghiúsulás jogkövetkezményeit alkalmazni.

Azon, a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre), a Keretszerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

A Felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

## 12./ Titoktartás

A Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tartalmát, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt – beleértve a másik Fél know-how-jába tartozó információkat is –, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné, bizalmasan, üzleti titokként kezelik.

A Vállalkozónak átadott és az általa készített dokumentumok, dokumentációk, információk, stb. a Megrendelő kifejezett, előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül sem tovább nem adhatók, sem e Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljesítésén kívül fel nem használhatók. Továbbá tilos a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat, vagy információkat harmadik fél részére hozzáférhetővé tenni, azokról előadásokat tartani, videó-felvételt vagy kinyomtatott anyagot közzétenni.

A Felek – a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása hiányában – kizárólag abban az esetben jogosultak bármely üzleti titok átadására, ha ez jogszabály, jogerős hatósági vagy bírósági rendelkezés alapján számukra kötelező, vagy az a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tárgyát képező feladatok jellegére is tekintettel a munkavégzéshez egyébként feltétlenül szükséges, illetve azzal együtt jár. A teljesítésbe bevont alvállalkozót, közreműködőt a Vállalkozóra vonatkozó titoktartási kötelezettséggel megegyező mértékű titoktartási kötelezettség terheli.

A Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozót, hogy a Megrendelőt a Keretszerződéssel és az Egyedi Megrendelésekkel kapcsolatosan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve egyes adatok tekintetében közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli, illetve terhelheti.

A titoktartási kötelezettség a jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad.

### **13./ Összeférhetlenség és meg nem keresési megállapodás**

A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vállalkozó, annak kapcsolt vállalkozásai és ezek vezető tisztviselői a Megrendelő munkavállalóját akár munkaviszonyban, akár munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem foglalkoztatják azon szerződések teljesítése során, amelyeknél a másik szerződő fél a Megrendelő. A Vállalkozó kijelenti továbbá, hogy a Vállalkozó, valamint a Keretszerződés és/vagy az Egyedi Megrendelések teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozója, teljesítési segédje vagy egyéb közreműködője a Megrendelő munkavállalójának érdekeltiségébe nem tartozik, és ezek egyikének sincsen olyan vezető tisztviselője, amely a Megrendelő munkavállalója.

A Vállalkozó, annak kapcsolt vállalkozásai és ezek vezető tisztviselői és munkavállalói számára kifejezetten tilos továbbá a Megrendelő speciális szaktudással bíró, jól képzett, szakmai jártasságot, tapasztalatot megszerzett munkavállalóinak, illetve egyéb kulcsembereinek elcsábítása (mely feltétel teljesülése tekintetében kétség esetén a Megrendelő tájékoztatása irányadó). Ezzel kapcsolatosan a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vállalkozó, annak kapcsolt vállalkozásai és ezek vezető tisztviselői és munkavállalói a Megrendelő bármely az előzőekben körülírt szakemberével, illetve kulcsembereivel a munkahely-változtatás sugalmazása, valamint az arra való rábírás céljából sem közvetlenül, sem közvetve kapcsolatba nem lépnek, erre vonatkozó ajánlatot nem tesznek, illetve nem vesznek át, illetve ilyen személlyel munkavégzésre irányuló jogviszonyt nem létesítenek. A Vállalkozóval szemben a jelen bekezdésben meghatározott tilalom a Keretszerződés hatálya alatt, illetve a Keretszerződés megszűnését követő 2 (kettő) évig áll fenn, kivéve, ha ennek egyedi feloldásához a Megrendelő előzetesen írásban hozzájárul, vagy ha a Felek ebben írásban megállapodnak.

Az összeférhetlenségi előírások, illetve a meg nem keresési megállapodás megszegése esetén a Vállalkozó köteles a Megrendelő részére kötbért fizetni, amelynek összege (szerződésszegésenként) 900 000,-Ft, azaz Kilencszázezer forint, ezen felül a Vállalkozó köteles megtéríteni a Megrendelő mindazon kárát, költségét, kiadásait, mely a Vállalkozó szerződésszegésével okozati összefüggésben őt érte.

Az összeférhetlenségre, illetve a meg nem keresési megállapodásra vonatkozó előírások teljesülésével kapcsolatosan a Megrendelő jogosult információt kérni, valamint ellenőrzést végezni, illetve végeztetni. A Vállalkozó ezzel összefüggésben köteles együttműködni, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, és minden rendelkezésre álló adathoz, információhoz hozzáférést biztosítani.

A Vállalkozó tudomásul veszi továbbá, hogy ezen rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Megrendelő jogosult a Keretszerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

### **14./ Kapcsolattartás, a papíralapú és elektronikus dokumentumok közlése**

A Felek a Keretszerződéssel és az Egyedi Megrendelésekkel kapcsolatban kapcsolattartásra, a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljesítése során szükséges nyilatkozatok, továbbá a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben foglalt valamennyi értesítés vagy más közlés megtételére az alábbi személyeket jelölik ki. A kapcsolattartók képviselői jogosultsága nem terjed ki a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések módosítására, megszüntetésére, illetve jogérvényesítéssel kapcsolatos értesítésekre.

A Megrendelő részéről kapcsolattartó személy:

A Vállalkozó részéről kapcsolattartó személy:

A Felek a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljesítése során szükséges nyilatkozatokat, továbbá a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben foglalt valamennyi értesítést vagy más közlést kapcsolattartóik útján írásban, az átvétel idejét igazoló módon kötelesek megküldeni a másik Fél részére. A Felek értik ez alatt az e-mail üzenetek váltását is, ha annak átvétele igazolható.

A fentiekől eltérően a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések módosítására, megszüntetésére irányuló, illetve a jogérvényesítéssel kapcsolatos írásbeli jognyilatkozatok megtételének módja kizárólag a cégszerűen aláírt levél, illetve a cégjegyzés szabályainak megfelelően minősített elektronikus aláírással ellátott dokumentum.

A Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések módosítására, megszüntetésére irányuló, illetve a jogérvényesítéssel kapcsolatos papíralapú jognyilatkozatokat a másik Félnek a Keretszerződésben meghatározott értesítési címére (ennek hiányában székhelyére) az átvételt igazolva személyesen szükséges átadni, vagy postai úton tértivevényes ajánlott küldeményként szükséges megküldeni, az elektronikus úton aláírt jognyilatkozatokat pedig a másik Fél kapcsolattartójának e-mail címére szükséges megküldeni, azzal, hogy a Megrendelő az elektronikus úton aláírt jognyilatkozatait választása szerint a Vállalkozó Cégkapu-címére is érvényesen kézbesítheti. A nem e-mail üzenetben küldött jognyilatkozatokat egyidejűleg másolatban a másik Fél kapcsolattartójának e-mail címére is meg kell küldeni.

A szabályszerűen megküldött értesítés, közlés, illetve jognyilatkozat akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan átvette: személyes átadás esetén az átadás napján, postai küldemény esetén a tértivevénnyel igazolt átvétel napján. E-mail esetén az értesítés, közlés, illetve jognyilatkozat az elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában válik joghatályossá. Amennyiben a címzett a személyes átvételt, és/vagy a tértivevényes ajánlott postai küldemény átvételét megtagadja, a küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza), a küldemény a feladástól számított 5. (ötödik) napon kézbesítettnek tekintendő. A Cégkapun keresztül küldött dokumentumok kézbesítésére a jogszabályban meghatározott rendelkezések vonatkoznak.

Abban az esetben, ha az e-mail útján történő adat- és dokumentumtovábbítással kapcsolatban vita merül fel a küldő személyét illetően, vagy a levél tartalmával kapcsolatban, a küldő Felet terheli annak bizonyítása, hogy a levelet nem a feladóként megjelölt személy, vagy nem a megérkezett tartalommal küldte el. A Felek kijelentik, hogy tisztában vannak az elektronikus – különösen az e-mail útján történő – adat- és dokumentumtovábbítással kapcsolatos kockázatokkal (különösen annak veszélye nem zárható ki, hogy illetéktelen személy hozzáfér a továbbított adatokhoz, tudomást szerez azokról vagy megváltoztatja azokat, illetve hogy a címzett által kapott adatok hamisítottak, hiányosak, elkésették lehetnek vagy egyáltalán nem érkeznek meg, valamint a továbbított elektronikus küldemények tartalmazhatnak vírusokat vagy más összetevőket, amelyek zavarhatnak vagy megrongálhatnak más számítógépeket). Tudomásul véve az említett kockázatokat, amelyek a jelenleg használatban lévő kommunikációs formákkal járnak, a Felek vállalják, hogy minden tőlük telhetőet megtesznek az általuk használt informatikai rendszerek biztonságának fenntartása érdekében, és amennyiben a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti, e tényről, ismeretről haladéktalanul tájékoztatják a másik Felet. A Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

#### **15./ Vitás kérdések rendezése**

A Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen békés úton törekednek rendezni. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy a Felek a járásbíró hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék illetékessége nem állapítható meg, a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

#### **16./ Irányadó jog**

A Keretszerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésekben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni, azzal, hogy Magyarország joga kizárólagosan alkalmazandó.

#### **17./ Záró rendelkezések**

A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Keretszerződés nem ad részére kizárólagosságot, a Megrendelő jogosult bármely feladatot más keretszerződött partnerétől vagy egyéb személytől is megrendelni.

A Keretszerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben foglalt bármely, a Megrendelőt megillető jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését.

A Megrendelő kizárja a Vállalkozó részéről bármely általános szerződési feltételeinek, üzletszabályzatának vagy más egyedileg meg nem tárgyalt szerződéses feltételeinek alkalmazását. A Vállalkozó egyéb szerződéses feltételei akkor sem alkalmazandóak, ha azok az egyes esetekben nem kerültek kifejezetten kizárásra.

A Felek vállalják, hogy különös figyelmet szentelnek a Keretszerződés, illetve az Egyedi Megrendelések teljesítésével összefüggésben birtokukba kerülő személyes adatok kezelése során a vonatkozó hazai, illetve közösségi jogszabályok előírásaira, és biztosítják a velük kapcsolatba kerülő személyek személyes adatainak védelmét, valamint megakadályozzák az adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést, az adatok megváltoztatását és a jogosulatlan nyilvánosságra hozatalát.

A Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a Keretszerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét Fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik Fél tudomására hozza.

A Vállalkozó a Keretszerződés aláírásával hozzájárul, hogy amennyiben a Keretszerződés, illetve az Egyedi Megrendelések teljesítésével összefüggésben követelésbehajtásra kerül sor, úgy személyes adatai az adatkezelés céljához szükséges mértékben átadásra kerüljenek a Megrendelő megbízása alapján eljáró, a követelések kezelését végző természetes személynek és gazdálkodó szervezetnek.

#### **18./ Egyéb feltételek, eltérések**

A Felek a fentiekben túlmenően az alábbiakban állapodnak meg:

Vállalkozó a szerződés teljes időtartama alatt köteles rendelkezni a szerződésben vállalt tevékenységére érvényes felelősségbiztosítással, melyben a kártérítés felső határa káreseményenként legalább 5.000.000 Ft, és évente legalább 10.000.000 Ft fedezeti értékű felelősségbiztosítási szerződést fenntartani.

A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, .....  
2024.12.09

.....  
**Fővárosi Vízművek Zrt.**

képviseli: Debreczeny László Üzemeltetési igazgató  
és Farkas János Víztermelési osztályvezető  
Megrendelő

.....  
**Endress+Hauser (Magyarország) Kft.**

képviseli: Rabi Miklós ügyvezető

Vállalkozó

## KERETSZERZŐDÉS FELADATKIÍRÁS Műszaki leírás

Megrendelő a nyertes Vállalkozótól az alábbiakban ismertetésre kerülő műszaki elvárások mentén várja el: **Fővárosi Vízművek Zrt. BKSZTT telepén található fizikai mennyiségmérő műszerek, gyártói rendszeres kalibrálása, karbantartása, eseti felújítása, javítása** tárgyú beszerzési eljárás eredményeként megkötendő keretszerződés terhére történő **egyedi megrendelések alapján**.

Jelen beszerzési eljárás eredményeként az Megrendelő karbantartási keretszerződést kíván kötni

### **Munkavégzés helye:**

Fővárosi Vízművek Zrt.  
BKSZTT telep  
1211 Budapest, Nagy Duna sor 2.

### **A. Általános meghatározások**

#### **Az elvégzendő munka leírása:**

A cégünknel telepített, használatban lévő mennyiségmérő műszerek karbantartása, kalibrálása javítása, felújítása szükség szerint. A telepített berendezések típusa, és jelenleg telepített darabszámát, lsd. 1.sz. melléklet. A mérendő közeg jellemzően szennyvíz, vagy szennyvíziszap. Az ajánlatkérő nem vállal kötelezettséget arra, hogy minden alkalommal az összes mérőkörre megrendeli a karbantartást!

Megrendelő a telepített berendezések változtatási jogát fenntartja a keretszerződés időtartama alatt, mely esetén ha a táblázatban nem szereplő típusra történik csere, akkor arra a berendezésre vonatkozó karbantartási díjra, külön árajánlatot kér be

A táblázatban külön színikóddal jelölt, és magyarázott tevékenységek, de általánosságban;

- Átfolyásmérők kalibrálása, DN200-as átmérőig, amely tartalmazza a lentebb felsorolt tevékenységeket, és az elektronika gyártói előírásoknak megfelelő ellenőrzését is.
- DN200-as átmérő felett, gyártói előírásoknak megfelelő elektronika ellenőrzése
- Hőmérsékletmérők kalibrálása, amely tartalmazza a lentebb felsorolt tevékenységeket, és az elektronika gyártói előírásoknak megfelelő ellenőrzését is.
- Nyomásmérők kalibrálása, amely tartalmazza a lentebb felsorolt tevékenységeket, és az elektronika gyártói előírásoknak megfelelő ellenőrzését is.
- Távolságmérők mérés összehasonlításon alapuló ellenőrzése, amely tartalmazza a lentebb felsorolt tevékenységeket, és az elektronika gyártói előírásoknak megfelelő ellenőrzését is. (4évente)
- Tömegmérések mérés és az elektronika gyártói előírásoknak megfelelő ellenőrzése, amely tartalmazza a lentebb felsorolt tevékenységeket,

### **B. Kalibrálásra vonatkozó meghatározások**

- A kalibrálást a karbantartási tevékenységgel együtt kell elvégezni, tehát ugyanazon berendezésen a két tevékenység időben nem különülhet el.

- A kalibrálást a mellékletben lévő külön színkóddal jelezett berendezésekre kéri csak a Megrendelő
- A kalibrálás tényét, és mérési eredményeit, a megfelelőség vagy nem megfelelőség tényét a jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell.
- A Megrendelő minden kalibrálásra jelölt berendezésen minimum 3 pontos kalibrációt vár el.
- Amennyiben a kalibrálás eredménye nem megfelelő, arról Vállalkozó köteles külön értesíteni Megrendelőt a berendezés visszaszerelése előtt szóban, és E-mail-ben.

### **C. Karbantartásra vonatkozó meghatározások**

#### **Külső, és alkalmazott környezet**

- Ellenőrizze a környezeti hőmérsékletet, páratartalmat, és vibrációt.
- Ellenőrizze a mérendő közeg fizikai tulajdonságait, és hogy ez megfelel-e az alkalmazott műszer alkalmazhatósági határainak.

#### **Külső ház, tartószerkezet**

- Ellenőrizze a műszerház épségét, esetleges mechanikai sérüléseit, előregedését.
- Ellenőrizze az esetleges tartószerkezet épségét, megfelelőségét.
- Ellenőrizze a műszer, és esetleges az esetleges távadó elhelyezésének, rögzítésének módját, megfelelőségét.

#### **Elektronika**

- Győződjön meg arról, hogy a mérőkör, és a távadó áramkör állapota megfelelő-e.
- Ellenőrizze az áramköri állapotjelzőket:
  - Tápfeszültség
  - Jel feszültség/áram
  - Mérőkörök ellenállása/reaktanciája
  - Kimeneti feszültség/áram/jelalak
- Tesztelje a belső elektronikák működőképességét, a belső villamos paraméterek megfelelőségét.

#### **Gombsor**

- Győződjön meg arról, hogy a kijelző jól látható-e, a karakterek megfelelően megjelennek.
- Győződjön meg arról, hogy a működtető eszközök (vezérlógombok, érintőképernyő, stb.) hibátlanul funkcionálnak.

#### **Távadó/szenzor:**

- Általában használt
  - Győződjön meg arról, hogy a csavarok gondosan meg vannak-e húzva, kötések után húzása.
  - Győződjön meg arról, hogy nincsenek-e torzulások, repedések, károsodások vagy színváltozások a berendezés és a szigetelés túlhevülése vagy elhasználódása miatt.
  - Győződjön meg arról, hogy nincs-e jelen por vagy szennyeződés, végezze el a berendezés portalanítását, olaj mentes sűrített levegővel.
- Csatlakozókapcsok
  - Győződjön meg arról, hogy nem tapasztalható-e károsodás, a csatlakozók sérülésmentesek-e, szükség esetén cserélje.

#### **Elektronikus alkatrészek:**

- Győződjön meg arról, hogy nem tapasztalható-e túlhevülés miatt elmozdulás vagy repedés, nem tapasztalható-e színváltozás, ha sérült alkatrészt talál, és cserélhető, akkor cserélje.

#### **Elektromágneses érintkezők és relék:**

- Győződjön meg arról, hogy az érintkezők megfelelőek-e, ha van, akkor a relé megfelelően működik-e, szükség esetén cserélje.

#### **Szoftver:**

- Kérjük a berendezésekből (ha van) a hiba log file-okat kiolvasni, majd a listát törölni.
- Ellenőrizze a műszer/távadó beállításait, azok megfelelőségét a mért mennyiség/minőség tekintetében.
- Szükség esetén kérjük a paraméterezés után állítását.
- Ha a szoftveres részből hibára utaló jel következtethető, a javításra, vagy a változtatásra tegyen javaslatot.
- Minden olyan berendezésnél ahol ez elengedhetetlen, kérjük a firmware/program frissítését.

#### **Jegyzőkönyvezés**

- Kérjük minden elvégzett tevékenység jegyzőkönyvezését, minden mérésre külön-külön.
- Kérjük a cserélt alkatrészek felsorolását, az érintett berendezések jelölésével együtt.
- Kérjük minden mért üzemállapot rögzítését, így különösen a külső-belső hőmérsékleteket, feszültségeket.
- Kérjük a kiolvasott hibaplók átadását, a frissített programok/beállítások átadását, elektronikus formában.
- Kérjük, hogy készüljön egy összefoglaló jegyzőkönyv táblázattal, amiben csak a következő adatok szerepelnek;
  - Berendezés azonosítója:
    - TAG szám
    - Gyári szám
  - A mérőkör megfelelően működik vagy nem
  - Ha volt kalibráció, akkor kalibráció eredménye megfelelő-e, vagy nem
- Amennyiben a mérőkörben volt hiba akár kalibráció akár karbantartás alkalmával, annak részletezése a berendezés jegyzőkönyvében elegendő

**A karbantartáshoz szükséges anyagok árát, így különösképpen a tisztító anyagok árát a karbantartási díjnak tartalmaznia kell.**

**Továbbá a karbantartási árak tartalmaznia kell a ki és visszاسzerelés díját, a szükséges közdarab, vagy helyettesítő mérés biztosítását is, ill. a karbantartási tevékenység alatt felmerülő kiszállások díját.**

**A karbantartási árak tartalmaznia kell a kizserelendő eszköz tisztításának díját is, amelyhez ajánlatkérő biztosít megfelelő vízvételi helyet, és tisztítási területet.**

Továbbá ajánlatkérő biztosít helyismerettel rendelkező kíséretet, aki a megfelelő kiszakaszolásokat elvégzi, és kapcsolatot tart az üzemeltetés felé.

A karbantartás során feltárt, cserélendő alkatrészekről az Ajánlatkérőt tájékoztatja, az alkatrészek árára, és cseréjére ajánlatot tesz, és ha Ajánlatkérő elfogadja, akkor kicseréli. Ha Ajánlatkérő az adott alkatrésszel rendelkezik, akkor köteles azt használni, ha azt az Ajánlatkérő úgy kéri.

Az árképzéshez kérjük megadni a mellékletben felsorolt berendezésekhez **egységenként** a karbantartási árat, külön típusonként. **Külön kérjük tájékoztató jelleggel megadni, az adott**

berendezéshez szükséges kalibrálási időt, (amennyiben a kalibrálás szükséges) amely a berendezés ki, és beszerelésének idejét is tartalmazza.

A felsorolt darabszámok tájékoztató jellegűek, amelyek az évek alatt (esetlegesen a szerződés megkötéséig is) változhatnak, arra az Ajánlatkérő garanciát nem vállal.

Ugyanakkor a karbantartás egésze egy folyamatban történik, eseti kivételtől eltekintve (üzemeltetési igény, időjárás) megszakítás nélkül.

#### **Karbantartás elszámolásának rendje:**

Ajánlatkérő a tervszerű karbantartási munkákat minden esetben „egyedi megrendelés” dokumentum alapján rendeli meg.

Ajánlattevő a karbantartási feladatok elvégzését követően írásban köteles nyilatkozni a karbantartás elvégzéséről. Teljesítésigazolás csak abban az esetben állítható ki amennyiben a megrendelésben szereplő minden megnevezett berendezés karbantartása elvégzésre került.

Ajánlattevő a karbantartási feladatok elvégzése során írásban köteles jelezni, ha olyan meghibásodást tapasztal, mely a Berendezés üzemeltetését gátolná.

#### **Egyéb karbantartásra vonatkozó meghatározás**

A karbantartás az üzemet nem zavarhatja.

A karbantartás során szükséges figyelembe venni a gyártói ajánlást, illetve a kapcsolódó rendeleteket, előírásokat!

#### **D. Javításra / Felújításra vonatkozó rendelkezések**

Az egyedi megrendelések keretében ellátandó **javítási/felújítási** feladatok a Fővárosi Vízművek Zrt. telephelyén található **fizikai mennyiségmérő műszerek** – továbbiakban „berendezés” - végzett javítási munkák összessége.

Ajánlatkérő a **javítási munkák** alatt a rendeltetésszerű használat során keletkezett meghibásodásokat érti.

**Javítási/ felújítási** feladatok elvégzésére minden esetben Megrendelő által meghatározottan, a tételes felmérés és a költségek ismeretében, Megrendelő egyedi megrendelése alapján kerül sor. A javítási munka a Vállalkozó által elkészített ajánlat Fővárosi Vízművek Zrt. általi elfogadása után végezhető el.

#### **Felújítás meghatározása:**

A felújítás a folyamatosan elhasználódott tárgyi eszköz eredeti állaga helyreállítását szolgáló, az élettartam növelésével járó tevékenység. Jelen esetben a felújítás szükségességét mindig egy állapotváltozás, jellemzően teljesítmény csökkenés, indikálja. Amennyiben a berendezésen hibafeltárást követően az a tapasztalás, hogy a berendezés fő gépelemei sérültek (kopás, mechanikai sérülés, törés) és ezek cseréje szorulnak annak érdekében, hogy a berendezés el tudja látni maradéktalanul a gépkönyvben előírt műszaki specifikációnak megfelelő feladatát, az adott szerelési feladtból (hibajavításból) **felújításba** fordul. A főgépelem sérülés okán fellépő járulékos meghibásodások során cserélendő alkatrészek is a felújítási feladat részét képezik.

#### **Eseti javítások, vészhelyzeti javítások:**

- **Esetkörök:**
  - Karbantartás során feltárt hiba
  - Rendeltetésszerű használat során bekövetkező meghibásodás – vészhelyzeti javítás
- **Elvégzendő főbb feladatok részletezése:**
  - Kiszállás (amennyiben szükséges)

- Berendezés el- és visszaszállítása (amennyiben szükséges)
- Hibafelmérés, szét és összeszerelés
- Ajánlat adás a javításról esetleges felújításról
- Megrendelése esetén javítás esetleges felújítás

#### **Javítási folyamatleírás:**

##### **1. Meghibásodás jelzése**

Ajánlatkérő a meghibásodott fizikai mennyiségmérő műszer (a továbbiakban: berendezés) esetén telefonon/ írásban (e-mail formában) tájékoztatja a nyertes Vállalkozóként szerződő felet a meghibásodás tényéről a berendezés átvételi helyének pontos meghatározásával, valamint megadja a berendezés konkrét típusát.

##### **2. A meghibásodott berendezés elszállítása**

Szerződés érvényessége alatt, hibabejelentéstől számított 48 órán belül, munkaszüneti napon 72 órán belül a helyszínen megjelenik, és a hibaelhárítást megkezdi. Kivétel ez alól, ha Ajánlatkérő kapcsolattartója ettől a hibabejelentés során eltekint vagy adott esetben a sürgősségre tekintettel más időpontot határoz meg, illetve ha és amennyiben a Megrendelő szállítja a meghibásodott berendezést a szerződött partner telephelyére.

Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy a meghibásodott berendezést maga szállítja ki a Vállalkozó által megadott telephelyre.

Az elszállítás minden esetben szállítólevéllel történik.

##### **3. A javításra/ felújításra vonatkozó (ár)ajánlat (hibajavítási ajánlat) elkészítése**

Nyertes Vállalkozó a berendezés elszállításának napjától számított 72 órán belül a hibajavítási ajánlatot készít az alábbiakban leírtak figyelembe vételével és azt elektronikus úton megküldi a szerződésben megjelölt kapcsolattartó részére:

Az árajánlat a meghibásodott berendezés rendeltetésszerű működésének helyreállításához szükséges feladatok összességének elvégzésére adott ajánlat (hibajavítási/ felújítási ajánlat).

Nyertes Vállalkozó a berendezés hibafelmérését térítésmentesen végzi el

A hibajavítási ajánlatnak minimálisan ki kell térnie a következőkre:

- a javítandó berendezés típusa, (pontos beazonosításra alkalmas típusmegnevezés, típusszám és gyári szám vagy egyéb azonosító),
- a hiba oka,
- Elvégzendő feladat értéke az ajánlati táblában megadott értéken
- Amennyiben releváns:
  - a hibajavítás nettó óradíja amennyiben az ajánlati táblában felsorolt feladatokon felül elvégzendő munkafolyamatot tartalmaz (értékelési szempont az ajánlatban megadottak szerinti)
  - a hibajavításra elszámolandó órák száma
  - a hiba kijavításához szükséges, a javítás során beépítendő alkatrészek pontos megnevezése, darabszáma, nettó egységára és összesen értéke,
- kiszállási díj (Nettó HUF/ alkalom)- amennyiben releváns (értékelési szempont az ajánlatban megadottak szerinti)
- a teljes hibajavítási munka nettó összesen értéke. (anyag+munkadíj+ kiszállási díj amennyiben releváns)

#### **Az ajánlatban fel nem tüntethető, azaz el nem számolható elemek**

A fentiekben rögzítettekén kívül egyéb költség (pl. felmérés, hiba megállapítás, ajánlat készítés, javítás elvégzéséhez szükséges eszközök biztosítása, parkolási díj, stb.) nem számolható fel.

- Ajánlattevő a javításokhoz szükséges alkatrészek beszerzéséről szükség esetén gondoskodik, az Ajánlatkérő előzetes tájékoztatása mellett (Alkatrész ára, szállítási idő, stb.), melynek költségét a javítási árba beleépíti. Az ajánlatban tartalmaznia kell minden előre tervezhető segédanyag árát, pl.: kenő és tisztítóanyagok, festékek, stb.

Ha a javításhoz szükséges alkatrésszel, anyaggal az Ajánlatkérő rendelkezik, akkor Ajánlatkérői igény esetén vállalkozó köteles azt használni. Ebben az esetben a hibajavítási árajánlatban az anyagra vonatkozó elszámolási kötelezettsége nyertes Ajánlatkérőnek nem keletkezik, de a technológiai folyamatokhoz kapcsolódó munkaidő elszámolását az ajánlatban szereplő munkaóradijak alkalmazásával kell megadni

#### **4. Hibajavítási ajánlat elbírálása, elszámolás költségösszetétele (elfogadás/elutasítás)**

Ajánlatkérőnek a hibajavítási ajánlat elfogadására, illetve elutasítására 10 munkanap áll rendelkezésére. Ajánlatkérő az ajánlat elfogadásáról/elutasításáról írásos értesítést küld a nyertes Vállalkozóként szerződő fél szerződésben rögzített kapcsolattartójának elektronikus elérhetőségére.

A nyertes Vállalkozó által megküldött hibajavítási ajánlat nem kötelezi az Ajánlatkérőt a munka megrendelésére. Megrendelő az árajánlat alapján eldönti, hogy a berendezés javítása gazdaságos-e számára.

#### **Hibajavítási ajánlat elfogadása – Egyedi megrendelés:**

Megrendelő a hibajavítási ajánlat alapján a keretszerződés terhére egyoldalúan aláírt „Egyedi megrendelés”-t bocsát ki a munka elvégzésére a nyertes Vállalkozóként szerződő fél részére.

Az egyedi megrendelésben foglalt feladatok végrehajtása és költségelszámolása az Megrendelő által elfogadott hibajavítási ajánlat alapján kibocsátott egyedi megrendelésben részletezettek szerint történhet. Amennyiben a javítás során a jóváhagyott hibajavítási ajánlat változtatására van szükség – például egyéb alkatrész cseréjének szükségessége - azt a nyertes Vállalkozónak haladéktalanul jeleznie kell az Megrendelő kapcsolattartója részére, meghatározva ennek okát, az eredeti ajánlattól történő eltérést (pl. a cserélendő alkatrészt) és ennek pontos költségvonzatát. Megrendelői jóváhagyás hiányában az eredeti ajánlattól eltérő javítás nem végezhető és számolható el, illetve annak elvégzése Vállalkozó kockázatát képezi.

#### **5. Javítási feladatok elvégzése rendelkezésre álló idő**

A javítási határidőt az egyedi megrendelés a nyertes Vállalkozó által - a javítási feladat megismerése alapján – a hibajavítási ajánlatban meghatározottak alapján tartalmazza. A javítási munka elvégzésének határideje a Megrendelő által adott írásbeli megrendelésben foglalt határidő. Ettől eltérni csak a Megrendelő írásban tett engedélyével lehet, abban az esetben, ha a javítási idő előre láthatóan ettől hosszabb időtartamot fog igényelni, és ezt Vállalkozó jelezte Megrendelő felé. A befejezési határidő ilyenkor egyedi Megállapodás során kerül meghatározásra.

A javítási határidő kezdete a mindkét fél által aláírt egyedi megrendelésben kerül meghatározásra. Az egyedi megrendelés teljesítése abban az esetben szerződésszerű, amennyiben a meghibásodott berendezés megjavítva, a vállalt határidőben, a keretszerződésben és az egyedi megrendelésben foglaltaknak megfelelően visszaszállításra kerül az eredeti helyére. A berendezés visszaépítéséről Megrendelő gondoskodik.

#### **6. A munka elvégzésének igazolása:**

Vállalkozó (nyertes Vállalkozóként szerződő fél) az Egyedi Megrendelések teljesítését követően Szállítólevéllel a berendezést visszaszállítja a Megrendelő telephelyére. Ajánlatkérő a munka elvégzésének igazolásaként teljesítésigazolást állít ki.

Ajánlattevő az igazolt, tényleges teljesítés megtörténte után jogosult számla benyújtására.

## **E. Számla kiállítása**

A számlakiállítás berendezésenként, az Megrendelő által elfogadott hibajavítási ajánlat alapján kibocsátott egyedi megrendelés alapján történik; az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően elsőosztályú minőségben elvégzett munka készre jelentését követően történő átvétel után és annak megfelelően kiállított teljesítést igazoló dokumentumok szerint, a keretszerződésben rögzítetteknek megfelelően.

Ajánlattevő a számla mellé köteles csatolni a teljesítésigazolási jegyzőkönyvet. Ajánlattevő a számlát köteles az Ajánlatkérő által kért részletezéssel kiállítani.

Ajánlattevő köteles a mindenkor hatályos ÁFA tv. rendelkezései szerint kiállítani a számláját. A hibásan kiállított számla következtében Ajánlatkérőt ért kárért Ajánlattevő felel.

### **Számla értéke és mellékletei:**

- 1) **Hibajavítási ajánlat elfogadása – Egyedi megrendelés alapján történő teljesítés esetén**
  - a. Aláírt Egyedi megrendelés másolati példánya ( ha volt módosítás azt is)
  - b. Szállítólevél, amely igazolja, hogy a berendezés visszaszállításra került a Megrendelő telephelyére
  - c. Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolás

## **F. A beépített alkatrészekre vonatkozó meghatározások**

Megrendelő előírja, hogy a javítás során beépített alkatrészek kizárólag gyári új alkatrészek lehetnek. Amennyiben a berendezéshez nem szerezhető be gyári új alkatrész, abban az esetben megengedett az utángyártott alkatrész beépítése, az alábbi feltételek szerint:

- Az utángyártott alkatrész is kizárólag új lehet.
- A hibajavítási ajánlatban meg kell jelölni, hogy melyik az az alkatrész, amelyet a javítás során utángyártott alkatrésszel kívánnak pótolni.

A nyertes Vállalkozó szavatolja, hogy a szerződés szerinti munkák során beépített gyári új alkatrészek (esetlegesen az utángyártott alkatrészek) az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően első osztályú minőségűek, használatban nem voltak, rendeltetésszerű használatra alkalmasak.

## **G. Egyéb rendelkezések**

**Nyertes Ajánlattevő köteles a BKSZTT telephelyén érvényes telephelyi szabályzatot betartani.**

### **Veszélyes hulladék kezelése:**

Nyertes Vállalkozó köteles a hibaelhárítás során keletkező veszélyes hulladék kezeléséről a vonatkozó előírásoknak megfelelően gondoskodni:

### **Munkavégzés körülményei:**

Ajánlattevő csak érvényes orvosi munka alkalmassági igazolással rendelkező dolgozókat foglalkoztathat, melyet ellenőrzés során be kell mutatni. A dolgozó munkaképes állapotban köteles megjelenni.

A munkahelyeken Ajánlattevő dolgozói, egységes munkaruhát kötelesek hordani. A célgépeknek és a berendezések kezelőinek rendelkezniük kell a szükséges engedéllyekkel.

Az ajánlattevő vegye figyelembe, hogy üzemeltetés által indokolt esetben, vagy szélsőséges időjárás esetén a munkatevékenységet, ajánlatkérő határozatlan ideig felfüggesztheti.

**Munkavállalók (alkalmassági követelmények):**

Ajánlattevő Ajánlatkérő munkavállalóját nem foglalkoztathatja. A munkavállalóknak rendelkezniük kell az adott munkavégzéshez szaktudással és szakképesítéssel.

**Munkaidő:**

A munkavégzésnek mindenkor igazodnia kell, a megrendelő munkarendjéhez, amely jelenleg hétfőtől- csütörtökig 7:00-15:15-ig, pénteken 7:00-14:25-ig lehetséges. A megrendelő egyéb időpontokban a bejutást csak külön engedéllyel tudja biztosítani.

**Munkavédelem:**

Ajánlattevő munkavégzése során köteles betartani a hatályos jogszabályok által előírt munkavédelmi, balesetelhárítási, közterületi rendre vonatkozó előírásokat. Ajánlatkérő a szerződés aláírását követően az Ajánlattevő munkavállalói részére munkavédelmi oktatást tart, melyen a részvétel kötelező.

Ajánlattevő olyan munkavállalót nem foglalkoztathat az Ajánlatkérő által megrendelt munkán, aki nem vett részt ilyen oktatáson. Az előírások be nem tartásából fakadó bármilyen jogkövetkezmény az Ajánlattevőt terheli.

**Környezetvédelem:**

Ajánlattevő munkavégzése során köteles betartani a hatályos jogszabályok által előírt környezetvédelmi előírásokat. Az előírások be nem tartásából fakadó bármilyen jogkövetkezmény az Ajánlattevőt terheli.

**Vonatkozó jogszabályi előírások:**

Amennyiben a munkavégzéshez szükséges, akkor Ajánlattevő kötelessége a szükséges engedélyek (pl. behajtási engedély) beszerzése (szolgáltatott dokumentációval, és önállóan).

A mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak történő megfelelés a szerződés alapvető feltétele.

**H. Értékelésre kerülő ajánlati elemek:**

**1.) Karbantartás összes értéke valamennyi berendezésre (nettó HUF/alkalom)**

Ajánlatkérő a hibajavítás nettó óradíját jelen beszerzési eljárásban értékelési részszerpontként kezeli.

Ajánlatkérő a jelenleg beépített berendezések megadásával készített Excel táblázatot, melyben a berendezésekhez tartozó karbantartási díj megadása szükséges az alábbiak figyelembe vételével. A karbantartási díjnak tartalmaznia kell:

- a karbantartáshoz szükséges anyagok árát, így különösképpen a tisztító anyagok árát
- a ki és visszazérelés díját, a szükséges közdarab, vagy helyettesítő mérés biztosítását is, ill. a karbantartási tevékenység alatt felmerülő kiszállások díját, és a munkadíjat.
- a kiszerezendő eszköz tisztításának díját is, amelyhez ajánlatkérő biztosít megfelelő vízvételi helyet, és tisztítási területet.

A karbantartási feladatok végrehajtása során az ajánlatban meghatározott egységáron felül semmiféle más hivatkozással egyéb költség (pl.: kiszállási költség, anyagmozgatási díj, parkolási díj, stb.) nem számolható fel.

Az ajánlatot egész számban tizedes jegyek nélkül kell megadni.

## **2.) Hibajavítás nettó óradiját (Képzettségtől függő rezsioadij összesen értéke) (nettó HUF/óra)**

Ajánlatkérő a hibajavítás nettó óradiját jelen beszerzési eljárásban értékelési részszerpontként kezeli.

A hibajavítás nettó óradija körében számolandó el minden olyan szolgáltatási tevékenység költsége, amely a javítás során felmerül. A hibajavítás nettó óradiján kívül a nyertes ajánlattevő kizárólag az alkatrész- és anyagköltség valamint a kiszállási díj elszámolására jogosult.

Ajánlatkérő a hibajavítás nettó óradiját 3 kategóriában kéri megadni: mérnök, technikus és szakmunkás óradijaként, amely óradijak a szerződés teljesítése során alkalmazott egységes óradijak, függetlenül az elvégzésre kerülő konkrét hibajavítási munkanemekről.

Ajánlatkérő a hibajavítási ajánlatok értékelése, elfogadása során a berendezés javításához rendelkezésre álló gyártóművi normaidők alkalmazását fogadja el. Amennyiben ilyenek nem állnak rendelkezésre, úgy a szakmai gyakorlatnak megfelelő javítási normaidőket fogadja el Ajánlatkérő.

## **Kiszállási és szállítási díj (Nettó HUF/ alkalom)**

Ajánlatkérő a Kiszállási díj (nettó HUF/alkalom) jelen beszerzési eljárásban értékelési részszerpontként kezeli.

Ajánlatkérő kiszállási díj alatt minden esetben a helyszínre történő oda-vissza utat, és a hozzá kapcsolódó költségeket érti. A kiszállási díj (nettó HUF/alkalom) körében számolandó el minden olyan szolgáltatási tevékenység költsége, amely hibajavítás esetén a munkavégzés helyszínének megközelítését, majd a munkavégzés helyszínéről Vállalkozó telephelyére történő visszajutáshoz tartozik (felsorolás jelleggel: az útidő alatti munkabér, a munkát végző szakterület általános költsége, üzemanyag költsége, a járműtelep általános költsége, az egyéb közvetett költségek, valamint a haszon is). Amennyiben javítás esetén azonos helyszínről egyszerre több berendezést kell elszállítani és/vagy visszaszállítani, úgy egy kiszállási díj számítható fel a munkavégzés során.

Amennyiben Ajánlatkérő csak az egyik irányban történő szállítást rendel meg abban az esetben a megajánlott díj 50%-a számlázható le.

Ajánlat összesítő táblázat

„A Fővárosi Vízművek Zrt. BKSZTT telepén található fizikai mennyiségmérő műszerek, gyártói rendszeres karbantartása, eseti felújítása, javítása”  
BSZ-99/2024

<p><b>1. Karbantartás összesen értéke valamennyi berendezésre (nettó HUF/alkalom)</b> A karbantartás díjnak tartalmaznia kell</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a karbantartáshoz szükséges anyagok árát, így különösen a tisztító anyagok árát</li> <li>• a ki és visszazárás díját, a szükséges közdarab, vagy helyettesítő mérés biztosítását is, ill. a karbantartási tevékenység alatt felmerülő kiszállások díját, és a munkadíjat</li> <li>• a kiszorolandó oszkoz tisztításának díját is, amelyhez ajánlatkérő biztosít megfelelő vízvételi helyet és tisztítási területet</li> </ul> <p>A karbantartási feladatok végrehajtása során az ajánlatban meghatározott egységárainkon felül semmiféle más hivatkozással egyéb költség (pl. kiszállási költség, anyagmozgatási díj, parkolási díj, stb.) nem számolható fel. Az ajánlatot egész számban tizedes jegyek nélkül kell megadni.</p>	<p>49 804 000 Ft</p>
<p><b>2. Hibaelhárítás során felszámolható kiszállási díj (nettó HUF/alkalom)</b> Ajánlatkérő a Kiszállási díj (nettó HUF/alkalom) jelen beszerzési eljárásban értékelési részszerpontként kezeli. Ajánlatkérő a kiszállási díj alatt minden esetben a helyszínrre történő oda-vissza utat, és a hozzá kapcsolódó költségeket érti. A kiszállási díj (nettó HUF/alkalom) körében számolandó el minden olyan szolgáltatási tevékenység költsége, amely hibajavítás esetén a munkavégzés helyszínének megközelítését, majd a munkavégzés helyszínéről Vállalkozó telephelyére történő visszajutáshoz tartozik (felsorolás jelleggel az útató alatti munkabér, a munkát végző szakterület általános költsége, územanyag költsége, a járműtelep általános költsége, az egyéb közvetett költségek, valamint a hasznosítás). Amennyiben javítás esetén azonos helyszínről egyszerre több berendezést kell elszállítani és/vagy visszaszállítani, úgy egy kiszállási díj számítható fel a munkavégzés során. Amennyiben Ajánlatkérő csak az egyik irányban történő szállítást rendel meg abban az esetben a megajánlott díj 50%-a számítható fel.</p>	<p>21 000 Ft</p>
<p><b>3. Hibajavítás nettó óradiját (Képzettségtől függő rezióradij összesen értéke) (nettó HUF/óra)</b> Ajánlatkérő a hibajavítás nettó óradiját jelen beszerzési eljárásban értékelési részszerpontként kezeli. A hibajavítás nettó óradija körében számolandó el minden olyan szolgáltatási tevékenység költsége, amely a javítás során felmerül. A hibajavítás nettó óradiján kívül a nyertes ajánlattevő kizárólag az alkatrész- és anyagköltség valamint a kiszállási díj elszámolására jogosult. Ajánlatkérő a hibajavítás nettó óradiját 3 kategóriában kell megadni: mérnök, technikus és szakmunkás óradijként, amely óradijkat a szerződés teljesítése során alkalmazott egységnyi óradijkat, függetlenül az elvégzésre kerülő konkrét hibajavítási munkanemekétől. Ajánlatkérő a hibajavítási ajánlatok értékelése, elfogadása során a berendezés javításához rendelkezésre álló gyártóművi normadók alkalmazását fogadja el. Amennyiben ilyenek nem állnak rendelkezésre, úgy a szakmai gyakorlatnak megfelelő javítási normadókat fogadja el Ajánlatkérő.</p>	
<p>Mérnök óradij (nettó HUF/óra)</p>	<p>44 000 Ft</p>
<p>Technikus óradij (nettó HUF/óra)</p>	<p>30 000 Ft</p>
<p>Szakember óradij (nettó HUF/óra)</p>	<p>15 000 Ft</p>
<p><b>2. Képzettségtől függő rezióradij összesen értéke (nettó HUF/óra)</b></p>	<p>89 000 Ft</p>

Kelt:

cégszerű aláírás

sárga cellák kitöltése kötelező!

A táblázatban a kért mennyiségű ajánlatot csak akkor lehet nyújtani, ha a táblázatban a kért mennyiségű ajánlatot nyújtja.

Kelt: BP 2024. 10. 29.

Ajánlattevő cégszerű aláírása



Egyedi megrendelés minta

Címzett személy  
Partner cég neve  
város,  
közterület neve, házszám  
irsz.  
E-mail: .....

Tárgy  
Ugyintéző  
Telefon:  
E-mail  
Szerződésszám:  
(SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosító:  
.....):

Tisztelt ....!

Hivatkozva a közöttünk ..... napján „Fővárosi Vízművek Zrt. BKSZTT telepén található fizikai mennyiségmérő műszerek, gyártói rendszeres kalibrálására, karbantartása, eseti felújítása, javítása” tárgyban létrejött karbantartási keretszerződésre, az alábbi egyedi megrendelést küldjük az Önök részére

Megrendelés tárgya: (Karbantartás esetén – a táblázatot megrendelésenként aktualizálni szükséges)

Ssz	Munka megnevezése	Szerződés szerinti ajánlati ár (nettó HUF)
1.	XY berendezés esetében a keretszerződés 1. számú mellékletében meghatározott karbantartási díja (nettó HUF)	

Felújítás/ Javítás esetében

Ssz	Munka megnevezése	Szerződés/ ajánlat szerinti ajánlati ár (nettó HUF)
1.	Hibajavítás ajánlati ár (alkatrészek, segédanyagok ára)	
2.	Hibajavítás nettó óradíját (Képzettségtől függő rezsioadójá összesen értéke) (nettó HUF/óra) (keretszerződés 1. sz. mellékletében szereplő „hibajavítási nettó rezsioadój” egységár és a javítási feladathoz szükséges órák számának szorzata)	
3.	Hibajavítás esetén a javításonkénti számlázásra kerülő kiszállási díj (Nettó HUF/ alkalom) (keretszerződés 1. sz. mellékletében szereplő „kiszállási díj” egységár)	
<b>Hibajavítás díja összesen (nettó HUF)</b>		

Jelen Egyedi Megrendelés elválaszthatatlan részét képezi Vállalkozó felújítási/hibajavítási feladat elvégzésére adott tételes árajánlata.

Megrendelő a munka elvégzéséhez anyagot nem biztosít.



A feladat kezdési időpontja: .....

Befejezési véghatáridő: .....

A teljesítés helye: BKSZTT Központi szennyvíztisztító telep 1221. Budapest, Nagy-Duna sor 2.

Megrendelés ellenértéke: .....-Ft + áfa, azaz (betűvel kiírt összeg) forint és  
általános forgalmi adó

Megrendelő az alap szerződés 7./Jótállás, kártérítési felelősség pontjára hivatkozva az alábbi  
jótállási kötelezettséget határozza meg:

(Megrendelt feladat szerint aktualizálni a meghatározást): a karbantartási/javítási/felújítási  
munkákra **12 hónap**, a felújítási munkák során beépített alkatrészekre **12 hónap** időtartamra  
megfelelő jótállási kötelezettséget köt ki.

A Megrendelő előleget nem fizet.

Kérjük a megrendelést visszaigazolni szíveskedjenek.

Budapest, 20.....

Üdvözlettel:

.....  
Képviseli (név+beosztás)

.....  
Képviseli (név+beosztás)

**ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT**  
**GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK RÉSZÉRE**

**a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti  
megfelelésről**

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) bekezdése szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

- tulajdonosi szerkezte, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, és
- az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és
- nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, és
- a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőekben felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak.

Kijelentem, hogy e nyilatkozat tartalma a valóságnak megfelel. Vállalom, hogy ha a nyilatkozatban foglaltakban változás következne be, erről a Fővárosi Vízművek Zrt.-t haladéktalanul tájékoztatom.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Budapest, 2024. október hó 04.nap

ajánlattevő cégszerű aláírása

## NYILATKOZAT ALVÁLLALKOZÓK IGÉNYBEVÉTELÉRŐL

Alulírott Kerekes Krisztina Andrea, mint a(z) Endress+Hauser (Magyarország) Kft. (székhely: 1139 Budapest, Forgách utca 9/b.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1138 Budapest, Váci út 182., nevében és képviselőjében eljár: Beszerzési osztály) Ajánlatkérő által indított „A Fővárosi Vízművek Zrt. BKSZTT telepén található fizikai mennyiségmérő műszerek, gyártói rendszeres kalibrálása, karbantartása, eseti felújítása, javítása” tárgyú beszerzési eljárás során a szerződés teljesítéséhez

Alvállalkozót nem kívánok igénybe venni / Alvállalkozót kívánok igénybe venni\*

a) a beszerzés következő része(i) teljesítéséhez alvállalkozót kívánunk igénybe venni:

ALVÁLLALKOZÁSBA ADNI KIVÁNT MUNKÁK ISMERTETÉSE, MEGNEVEZÉSE	
1.	Szennyvízmérő indukciós áramlásmérők kalibrálása
2.	Mérőműszerek ki és visszaszerelése, tisztítása, szállítása

b) az ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt és az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozók:

ALVÁLLALKOZÓ NEVE ÉS CÍME	A BESZERZÉSNEK AZ A RÉSZEI (FELADATAI), AMELYNEK TELJESÍTÉSÉBEN A MEGJELÖLT ALVÁLLALKOZÓK KÖZRE FOGNAK MŰKÖDNI
Gamma Labor Kft. Kalibráló Laboratórium – Lacz András - 1119 Budapest, Petzvál J. u. 52.	Áramlásmérő kalibrálás
Kötél Zoltán E.V. – 8200, Veszprém, Botev u. 4/A. 1/4.	Mérőműszerek ki és visszaszerelése, tisztítása, szállítása

A szerződés teljesítéséhez általunk igénybe venni kívánt alvállalkozók nem állnak a beszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában foglalt kizáró okok hatálya alatt.

Budapest, 2024. október hó 04.nap

Endress+Hauser  
(Magyarország) Kft.  
1139 Budapest, Forgách u. 9. b. ép. ajánlattevő cégszerű aláírása  
Adószám: 12612604-2-41  
16300000-0-1665807-90006425

\* megfelelő válasz aláhúzendó vagy bekarikázandó. Alvállalkozó(k) igénybevétele esetében az a.) pont kitöltése kötelező

Technikai menedzsment és vállalati kockázatok igazgatósága  
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52



**DÍJTÁJÉKOZTATÓ / PREMIUM INDICATION**

érvényes kiadástól számított 30 napig / *valid 30 days from issuance*

<b>Szerződő és Biztosított:</b> <i>Policyholder and Insured:</i>	<b>Endress + Hauser Magyarország Kft.</b> H-1139 Budapest, Forgách u. 9. b. ép. adószám/tax number: 12612684-2-41
<b>Biztosító/Insurer:</b>	Allianz Hungaria Zrt. 1087 Budapest Könyves Kálmán krt. 48-52.
<b>Tevékenység:</b> <i>Activity:</i>	egyéb m.n.s. gép, berendezés nagykereskedelme TEÁOR: 4669'08 <i>wholesale of other machinery and equipment</i>
<b>Biztosítás tárgya / Interest:</b>	A biztosított törvényes felelőssége harmadik személyekkel szemben személyi sérüléssel és dologi károkért, kiegészítve termékfelelősséggel biztosított termékek: a Biztosított által gyártott és/vagy forgalmazott termékek <i>The legal liability of the Assured for bodily injury and/or property damage caused to third parties extended to product liability</i> <i>insured products: products manufactured and/or distributed by the Insured</i>
<b>Biztosítás időtartama:</b> <i>Insurance period:</i>	2024. január 01. 00:00 – 2024. december 31. 23:59 határozott <i>1<sup>st</sup> January 2024 0:00 – 31<sup>st</sup> December 2024 23:59 determined</i>
<b>Kártérítési limit (kombinált):</b> <i>Limit of indemnity(combined):</i>	CHF 10.000.000 HUF megfelelője biztosítási eseményenként és évente összesen <i>HUF equal to CHF 10.000.000 each and every occurrence and in the annual aggregate</i>
<b>Területi hatály:</b> <i>Territorial scope:</i>	egész világ <i>worldwide</i>
<b>Önrészesedés (levonásos):</b> <i>Deductible:</i>	CHF 10.000 HUF megfelelője biztosítási eseményenként <i>HUF equal to CHF 10.000 each and every occurrence</i>
<b>Éves biztosítási díj:</b> <i>Annual insurance premium:</i>	HUF 1.156.761
<b>Árfolyam:</b> <i>Rate of exchange:</i>	HUF 1 = CHF 0.0025602 a programvezető Biztosító által megadott árfolyam / <i>rate determined by the programme insurer</i>

Technikai menedzsment és vállalati kockázatok igazgatósága  
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52

**Díjfizetés:****Premium payment:**

A biztosítási díj egy összegben a pénzügyi számla kibocsátását követő 15 napon belül banki átutalással fizetendő. / *In one amount by bank transfer against Insurer's invoice to be paid within 15 days from issuance of invoice.*

**Feltételek / Conditions:**

Az Allianz Hungária Zrt. alábbi mellékelt feltételei szerint / *As per the following attached policy wording of Allianz Hungária Zrt.:*

- Felelősségbiztosítások - Általános biztosítás feltételek és ügyfél-tájékoztató (AHE-43501/6)
- Általános felelősségbiztosítás - Különös biztosítási és záradéki feltételek és ügyfél-tájékoztató (AHE-10500)
- Adatkezelési és ügyféltájékoztató, valamint szerződési feltételek kiegészítése (AHE-12600/21)
- Termékfelelősség biztosítás - Különös biztosítási és záradéki feltételek és ügyféltájékoztató (AHE-10504)
- (J52) A fedezet kiterjesztése az Európai területi hatályra (AHE-14019/1)
- (J53) A fedezet kiterjesztése a világ országaira (kivételek: USA, Kanada, Ausztrália, Új-Zéland és Európa területe) (AHE-14020/1)
- (J54) A fedezet kiterjesztése USA, Kanada, Ausztrália, Új-Zéland területére (AHE-14021/1)
- FBK Záradék: Fertőző betegség kizárás felelősség (AHE-43506/F1)

**Egyéb kizárások:**

- worker's compensation exclusion
- electromagnetic fields exclusion

**Russia/Belarus/Ukraine Exclusion:**

This policy does not provide any cover, and does not include any liability to pay any claim or provide any benefit hereunder, in respect of any risk related to Russia and/or Belarus and/or Ukraine.

**A hivatkozott általános szerződési feltételekben szereplő kizárások és megkötések az alábbiakkal egészülnek ki/ *The exclusions and exemptions listed in the insurance terms, conditions and endorsements named in the present premium indication shall be supplemented with the following:***

**Szankciós záradék/Sanction clause:**

*No (re)insurer shall be deemed to provide cover and no (re)insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re)insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United States of America and/or any other applicable national economic or trade sanctions law or regulation.*

**Programbiztosítás megszűnési záradék / Termination clause:**

A biztosító a Ptk. 6:78. § (2) bekezdésében előírt kötelezettségének eleget téve tájékoztatja a biztosítottat arról, hogy a jelen biztosítási fedezet az **AGCS Svájc** által írt **Endress+Hauser AG** nemzetközi biztosítási programjának része.

A biztosítási feltételekben és a Polgári Törvénykönyvben meghatározott megszűnési okokon

Internal

Technikai menedzsment és vállalati kockázatok igazgatósága  
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52



túl a jelen biztosítási szerződés a Ptk. 6:116. § (2) bekezdése alapján – a felek külön nyilatkozata nélkül – megszűnik akkor is, ha a viszontbiztosítási fedezet teljes egészében vagy részben megszűnik.

A biztosítás megszűnésének az időpontja azonos a viszontbiztosítási szerződés megszűnésének időpontjával. Ilyen esetben a szerződés megszűnésének tényéről és a megszűnés időpontjáról a biztosító 48 órán belül írásban köteles tájékoztatni a biztosítottat.

Jelen biztosítás megszűnése esetén a szerződőt a megszűnés időpontjáig terheli a díjfizetési kötelezettség és a biztosító is ezen időpontig bekövetkezett biztosítási eseményekért tartozik helytállni. / *By fulfilling their obligation as set forth in subsection 2 of section 6:78 of Civil Code the Insurance Company informs the Insured that this policy is part of an international liability programme for Endress+Hauser AG by AGCS Switzerland. / Beyond to the ceasing reasons defined in the insurance contract and in the Insurance Chapter of Civil Code this insurance contract ceases – without any separate declaration – on the basis of the 6:116 section of the Civil Code if the program insurance ceases because of any reason.*

*The ceasing date of the insurance is the same as the ceasing date of the program insurance.*

*The insurance date company informs the policyholder about the cease of the program insurance within 48 hours.*

*In case of the ceasing of this insurance the policyholder has to pay the premium until the ceasing date and the insurance company must cover the insured events until this day.*

**Jogvita esetén a magyar nyelvű feltételek az irányadók / In case of any dispute Hungarian wording prevails.**

Minden káreseményt haladéktalanul, de legkésőbb 15 munkanapon belül kérjük bejelenteni az Allianz Hungária Zrt. Vállalati, Nemzetközi Kárrendezési és Regressz Központnak (cím: 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52., e-mail: [ck@allianz.hu](mailto:ck@allianz.hu), [vallalatikar@allianz.hu](mailto:vallalatikar@allianz.hu)).

*All claims should be directed to Allianz Hungária Zrt. Corporate, International and Recourse Claim Handling Centre 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52. within 15 days from its occurrence. E-mail: [ck@allianz.hu](mailto:ck@allianz.hu); [vallalatikar@allianz.hu](mailto:vallalatikar@allianz.hu)*

Budapest, 2024. 01. 26.

dr. Tóth Krisztina  
igazgató

Mészáros Nóra  
kockázattvállaló

Allianz Hungária Zrt.  
Vállalati, Nemzetközi Kárrendezési és  
Regressz Központ  
Budapest  
2

**ALLIANZ HUNGÁRIA ZRT.**

#### Fontos információk

A jelen díjtájékoztatóban foglaltakat **30 napig tartjuk érvényben** azzal a feltétellel, hogy az annak alapjául szolgáló írásbeli adatközlésében megjelölt kockázati adatok egyike sem változik meg. Díjtájékoztatónk szerződéskötési kötelezettséget egyik félre sem ró.

Díjtájékoztatónk elfogadása esetén kérjük, hogy ezen időtartamon belül az „Elfogadó és ajánlattételi nyilatkozatot” a többi nyilatkozattal és az ajánlattal együtt részünkre válaszként megküldeni szíveskedjék. Egyúttal tájékoztatjuk, hogy a jelen díjtájékoztató kiadásától számított 60 napon belül a

Technikai menedzsment és vállalati kockázatok igazgatósága  
1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 48-52



díjtájékoztatóban feltüntetett biztosítási szerződési feltételeket, záradékokat és ügyfél-tájékoztatót a csatolt linken keresztül is elérhetik és letölthetik.

**Tájékoztatjuk, hogy amennyiben az érvényesség lejártáig az adatközlésben megjelölt adataiban változás történik, úgy fenntartjuk a jogot a díjtájékoztató feltételeinek módosítására.**

Jelen dokumentum üzleti titkot tartalmaz és az Allianz Hungária Zrt. kifejezett hozzájárulásával adható át harmadik személy részére. A felek az üzleti titok vonatkozásában képviselőiket (így különösen a megbízott biztosításközvetítőt) nem tekintik harmadik személynek. A nyomtatott szövegtől eltérő, kézírással felvezetett további adatok/módosítások nem érvényesek.

## Mellékletek

1. Elfogadó és ajánlattételi nyilatkozat
2. Tájékoztató
  - 2.1. Tájékoztató a nemzetközi és európai uniós szankciós listákról
  - 2.2. Tájékoztató a biztosítási szerződésben alkalmazott lényeges eltérésekről a vonatkozó jogszabályokban előírtaktól

Kiadás kelte:

Budapest, 2024. január 26.

Tisztelettel: Allianz Hungária Zrt.

### 1. Ajánlattételi és elfogadó nyilatkozat

Alulírott, ajánlatot teszek az Allianz Hungária Zrt. által 2024. január 26. napján kiadott, VKI/2024/000054 iktatószám alatt nyilvántartott díjtájékoztató szerinti biztosítási szerződés megkötésére és egyben kijelentem, hogy az ajánlatban szereplő adatok a valóságnak megfelelnek, azokban a jelen díjtájékoztató aláírásáig változás nem történt.

Alulírott kijelentem továbbá, hogy az Allianz Hungária Zrt. jelen díjtájékoztatóban megnevezett valamennyi dokumentumát – biztosítási szerződési feltételeket és záradékokat, ügyfél-tájékoztatókat és valamennyi mellékletét - az ajánlat megtétele előtt a biztosításközvetítőtől átvettem, a biztosítási szerződés megkötése előtt azokat megismertem, áttanulmányoztam, és az azokban foglaltakat elfogadom.

Alulírott, kijelentem továbbá, hogy a szerződés megkötése előtt a biztosításközvetítőtől átvettem a Biztosító (AHE-12600/21) számú nyomtatványát, amelyben tájékoztatást kaptam a biztosító elnevezéséről, székhelyéről, jogi formájáról, a fizetőképességről és pénzügyi helyzetéről szóló jelentés megtekinthetőségéről, a biztosítási titokra vonatkozó szabályokról, az adatkezelés és adattovábbítás, valamint a panaszkezelés szabályairól.

Alulírott szerződő/biztosított nyilatkozom, hogy a biztosításközvetítő által elvégezett igényfelmérést követő választásom alapján az Általános felelősségbiztosítás (AHE-41404) biztosítási termékismertetőjét, és a Termékfelelősség biztosítás (AHE-41429) biztosítási termékismertetőjét megismertem, és kijelentem, hogy ez a termék az igényemnek megfelelő.



- Egy évnél rövidebb tartamú biztosítási szerződés megszűnése esetén a biztosítás teljes időtartamára járó díj illeti meg a biztosítót.
- A határozott időre kötött biztosítási szerződés esetén a biztosítási időszak a biztosítási szerződés teljes tartama.
- Ha a biztosítási esemény bekövetkezik, és biztosító szolgáltatása kimeríti a kártérítési limitet, akkor a biztosítási időszakra járó teljes díj a biztosítási esemény bekövetkezésének időpontjában esedékessé válik: Ez esetben az esedékessé váló díjat - az esetleges díjhátralékkal együtt - a biztosító jogosult a szolgáltatásába beszámítani.
- A biztosító a kárt/sérelemdíjat csak részben téríti meg/fizeti meg, ha a kárigényben/sérelemdíj iránti igényben biztosítási fedezetből kizárt károk/nem vagyoni sérelem is szerepelnek. Ha a biztosítással fedezett és a fedezetből kizárt károk/nem vagyoni sérelem mértéke nem állapítható meg, akkor a biztosítási szolgáltatás mértékénél a kizárt kárt/nem vagyoni sérelmet 50 %-os súllyal kell figyelembe venni.
- A biztosítónak a biztosítási időszak egészére vonatkozó teljesítési kötelezettsége – a biztosítási események számától függetlenül – nem haladhatja meg a biztosítási esemény bekövetkezésekor érvényes biztosítási összeget, így mind a kamat, mind az eljárási költségek, mind a biztosított jogi képviseleti is ezen belül értendők.
- A biztosítási összeg felhasználása körében a kártérítési limit vonatkozásában biztosítási szolgáltatási sorrendiség valósult meg.
- A biztosítót az általa megtérített kár mértékéig megtérítési igény illeti meg a károkozóval szemben. A biztosított köteles a biztosító megtérítési igényének érvényesítését elősegíteni, az ehhez szükséges információk, adatok, dokumentumok rendelkezésre bocsátásával.
- A biztosítási szerződés megszűnik, ha a viszontbiztosítási fedezet teljes egészében vagy részben megszűnik, a viszontbiztosítási fedezet megszűnésének napja hatállyal.

**Kijelentem, az Allianz Hungária Zrt. tájékoztatását a biztosítási jogviszonyra vonatkozó jogszabályoktól való lényeges eltérésekről megismertem és elfogadom.**

Kijelentem egyúttal, hogy a biztosítási szerződésben rögzített megállapodásnak megfelelően a viszontbiztosítási teljesítés feltétele és a viszontbiztosítási fedezet megszűnésének jogkövetkezménye a nemzetközi biztosításban széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás, megismertem és külön is, kifejezetten elfogadom.

Szerződő/Biztosított kijelenti, hogy a Biztosítóval külön, egyedileg megtárgyalta és kifejezetten elfogadja, hogy a Biztosító a Ptk.-tól eltérően jogosult a biztosítás díját a biztosítási tartam alatt egyoldalúan módosítani, amennyiben azt jogszabályok megváltozása indokolja, különösen ha adók megváltoztatására vagy egyéb, a szerződést terhelő költségek jogszabályi bevezetésére kerül sor.

**Kijelentem továbbá, hogy az Allianz Hungária Zrt. tájékoztatását a biztosítási szerződésekben alkalmazott egy (1) éves elévülési időről és az ehhez kapcsolódó további szabályokról, valamint az általános szerződési feltételek alkalmazására vonatkozó azon jogszabályi eltérésről, miszerint nem válik a biztosítási szerződés tartalmává a felek esetleges korábbi szerződéses/üzleti gyakorlata, szokása, illetve a biztosítási üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás, megismertem és külön is, kifejezetten elfogadom.**

Kelt: B.P., 2026.01 év 23 hónap 23 nap

Erőessy Tamas  
(Magyarország) Kft.  
1139 Budapest, Fonyóch u. 9. b. ép.  
Adószám: 12612584-2-41  
16300000-04005807-90006423

Tamas  
Szerződő /Biztosított cégszerű aláírása



Tisztelt Partnerünk!

A Fővárosi Vízművek Zrt. Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepe (BKSZTT) alsó, küszöbértékű veszélyes üzem besorolású. Ez azt jelenti, hogy a telephelyen fokozott fizikai, vegyi és biológiai kockázatú területek és technológiák vannak, ezek üzemzavara vagy balesete esetén a Belső Védelmi Terv, illetve egyéb óvintézkedések végrehajtása kötelező.

*Biztonsága érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági szabályokat. Amennyiben kérdése van, kérjük, forduljon bizalommal munkatársainkhoz.*

- A BKSZTT teljes területén a tűz- és munkavédelmi, illetve a vészhelyzeti szabályok megismerése és maradéktalan betartása kötelező. Az Ön feladataitól függően a munkavégzés feltétele lehet további oktatásokon történő részvétel is.
- Partnereink munkavállalói csak úgy léphetnek be a telephelyre, ha arra a Műszakvezető engedélyt ad, és aláírásukkal elismerik, hogy ezt a dokumentumot elolvasták, megértették, és az ebben foglalt szabályokat szigorúan betartják. Az Ön aláírásának hiánya, illetve jelen biztonsági szabályok megsértése esetén a Műszakvezető vagy bármely, erre jogosult munkatársunk elrendelheti az Ön BKSZTT-ről történő azonnali kitiltását.
- A BKSZTT területén jelen levők létszámát folyamatosan ismernünk kell, ezért kérjük, hogy belépés előtt mindannyian jelentkezzenek a Portán. A belépés engedélyezése után kérjük, hogy a portai be- illetve kilépésnél a járműben csak a vezető tartózkodjon, és az utasok a portás utasítása szerint lépjenek be-, illetve ki.
- A munkavégzés megkezdése és befejezése, valamint a Műszakvezető vagy az Önt kísérő munkatársunk által meghatározott műveletek megkezdése vagy végrehajtása a Műszakvezető engedélyéhez kötött. A Műszakvezető ezen felül kötelezheti Önt rendszeres bejelentkezésre vagy adatszolgáltatásra is. A Műszakvezető jogosult továbbá bármely művelet megszakítására vagy soron kívüli elvégzésére utasítást adni. Az engedélyezési folyamat megsértése, vagy a Műszakvezető utasításainak megszegése közvetlen élet- vagy balesetveszélyt is okozhat, ezért kérjük, az utasításokat minden körülmények között tartsa be!
- A BKSZTT területén a veszélyhelyzeteket a tűzjelző berendezés hangjelzésével is jelezzük Önnek. A hangjelzés észlelése esetén kérjük, azonnal függessze fel a munkavégzést, amennyiben erre lehetősége van, a munkaterület helyezze biztonságos állapotba, és haladéktalanul jelentkezzen a gyülekezési ponton. A gyülekezési pont az irodaépület (P épület) előtti szökőkútnál található. A Műszakvezető, illetve munkatársaink utasításainak betartása a munkaterület elhagyása és a gyülekezési pont megközelítése során is kötelező!
- Elsősegélynyújtó helyet az irodaépületben (P épület) és a karbantartó épületben (O épület) talál.



FŐVÁROSI  
VÍZMŰVEK



Nemzetközi arany  
minősítésű szolgáltató

A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről szóló 219/2011 (X.20.) Kormányrendelet 19 § (4) pontjának teljesítése érdekében **kérjük, hogy a fenti rendszabályok megismerését, megértését a mellékelt Nyilatkozaton igazolja aláírásával.** A Fővárosi Vízművek Zrt. (1138 Budapest, Váci út 182), mint adatkezelő az oktatási íven nyilvántartja személyes adatként az oktatásban részesülő természetes személyek nevét, aláírását, valamint további azonosítást elősegítése érdekében a természetes személyt foglalkoztató szervezet nyilvános cégadatait. A nyilvántartás vezetésének célja a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről szóló 219/2011 (X.20.) Kormányrendeletben megfogalmazott védelmi feladatok teljesítése. Az adatkezelés jogalapja a hivatkozott Kormányrendeletben foglaltak alapján a GDPR 6. cikk (1) e) pontja szerinti közérdekű feladat végrehajtása. Az adatok őrzési ideje az oktatási kötelezettség 1 éves ciklikusságát figyelembe véve 1 éves időszakokra korlátozódik. Az adatkezeléssel kapcsolatos további információ Társaság adatvédelmi tisztviselőjétől igényelhető.

Adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetőségi adatai:

-----  
Levelezési cím: Fővárosi Vízművek Zrt. 1397 Budapest, Pf. 512

A személyes adatainak a Társaságunk általi kezelésének jogszerűsége kapcsán a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (rövidítve: NAIH; székhelye: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c., postacím: 1534 Budapest, Pf.: 843, honlap: [www.naih.hu](http://www.naih.hu), telefon: +36 (1) 391-1400, fax: +36 (1) 391-1410, központi e-mail cím: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)) eljárását kezdeményezheti, illetőleg a lakóhelye szerinti törvényszékhez fordulhat („jogorvoslathoz való jog”).

**Együttműködését köszönjük!**



## **A BUDAPESTI KÖZPONTI SZENNYVÍZTISZTÍTÓ TELEP (BKSZTT) TERÜLETÉRE TÖRTÉNŐ BELÉPÉS SZABÁLYAI**

### **ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK:**

- A PORTÁN BE- ILLETVE KIHAJTÓ JÁRMŰVEKBEN CSAK A VEZETŐ TARTÓZKODHAT.
- A JÁRMŰVEK UTASAINAK, VALAMINT A GYALOGOSAN KÖZLEKEDŐ SZEMÉLYEKNEK A PORTAI FORGÓVILLÁN EGYESÉVEL ÁT KELL HALADNIUK.
- A GÉPJÁRMŰVEL ÉRKEZŐ VENDÉGEK A TELEPRŐL TÖRTÉNŐ KIHAJTÁS ELŐTT AZ ERRE KIJELÖLT HELYEN MEGÁLLVA KÖTELESEK A VENDÉGKÁRTYÁT A PORTÁRA LEADNI.
- A TELEPEN TELJES TERÜLETÉN A KRESZ SZABÁLYAI ÉRVÉNYESEK. A LEGNAGYOBB MEGENGEDETT SEBESSÉG 20 KM/H. A JÁRMŰVEK TELEPEN BELÜLI HASZNÁLATA (PL. ANYAGMOZGATÁS, SZÁLLÍTÁS) A MŰSZAKVEZETŐ ENGEDÉLYÉVEL LEHETSÉGES.

### **BELÉPÉS MUNKAVÉGZÉS CÉLJÁBÓL:**

- KÜLSŐ PARTNER CSAK AZ AZNAPRA ÉRVÉNYES MUNKAVÉGZÉSI ENGEDÉLY BIRTOKÁBAN LÉPHET A TELEP TERÜLETÉRE.
- BELÉPÉST KÖVETŐEN MINDEN MUNKÁT VÉGZŐ SZEMÉLY HALADÉKTALANUL, A LEGRÖVIDEBB ÚTON KÖTELES SZEMÉLYESEN BEJELENTKEZNI ÉS REGISZTRÁLNI A MŰSZAKVEZETŐNÉL, A „P” ÉPÜLET VEZÉRLŐBEN.
- AZNAPI BEJELENTKEZÉS ÉS REGISZTRÁCIÓ NÉLKÜL A MUNKAVÉGZÉS MÉG ÉRVÉNYES MUNKAVÉGZÉSI ENGEDÉLY BIRTOKÁBAN SEM KEZDHETŐ MEG!

### **JÁRMŰVEK ELLENŐRZÉSE:**

A PORTASZOLGÁLAT JOGOSULT A TELEPHELYRE BE- ILLETVE KILÉPŐ JÁRMŰVEK CSOMAGTEREINEK ÁTVIZSGÁLÁSÁRA. AMENNYIBEN AZ. ÖN JÁRMŰVÉT SZOLGÁLATUNK ELLENŐRZÉS ALÁ VONJA, KÉRJÜK, HOGY EGYÜTTMŰKÖDÉSÉVEL SEGÍTSE MUNKÁJUKAT!

**A biztonsági szabályok megsértése esetén a Műszakvezető vagy bármely, erre jogosult munkatársunk elrendelheti az Ön BKSZTT-ről történő azonnali kitiltását.**

**Együttműködését köszönjük!**